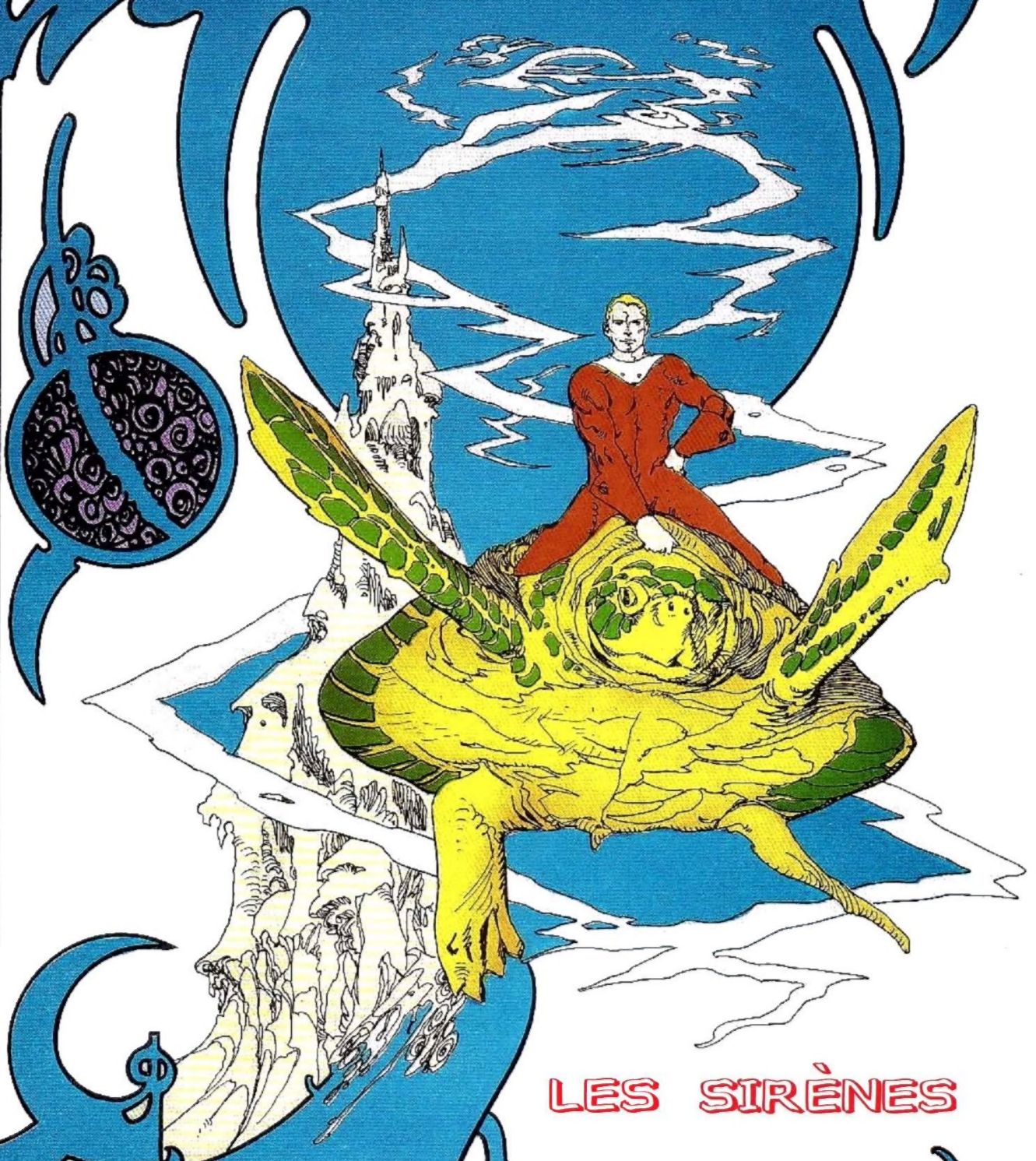


SERGIO

# 5 POUR INFINITY

06



LES SIRÈNES

© 1965

BDMAG EXHUMATOR



ADAPTATION ET TRADUCTION :  
SERGIO

## LES SIRÈNES



INFINITY

HISTOIRES D'ANTICIPATION  
ILLUSTRÉES

## 5 POUR INFINITY



ALTAR



ALINE



SIRIO



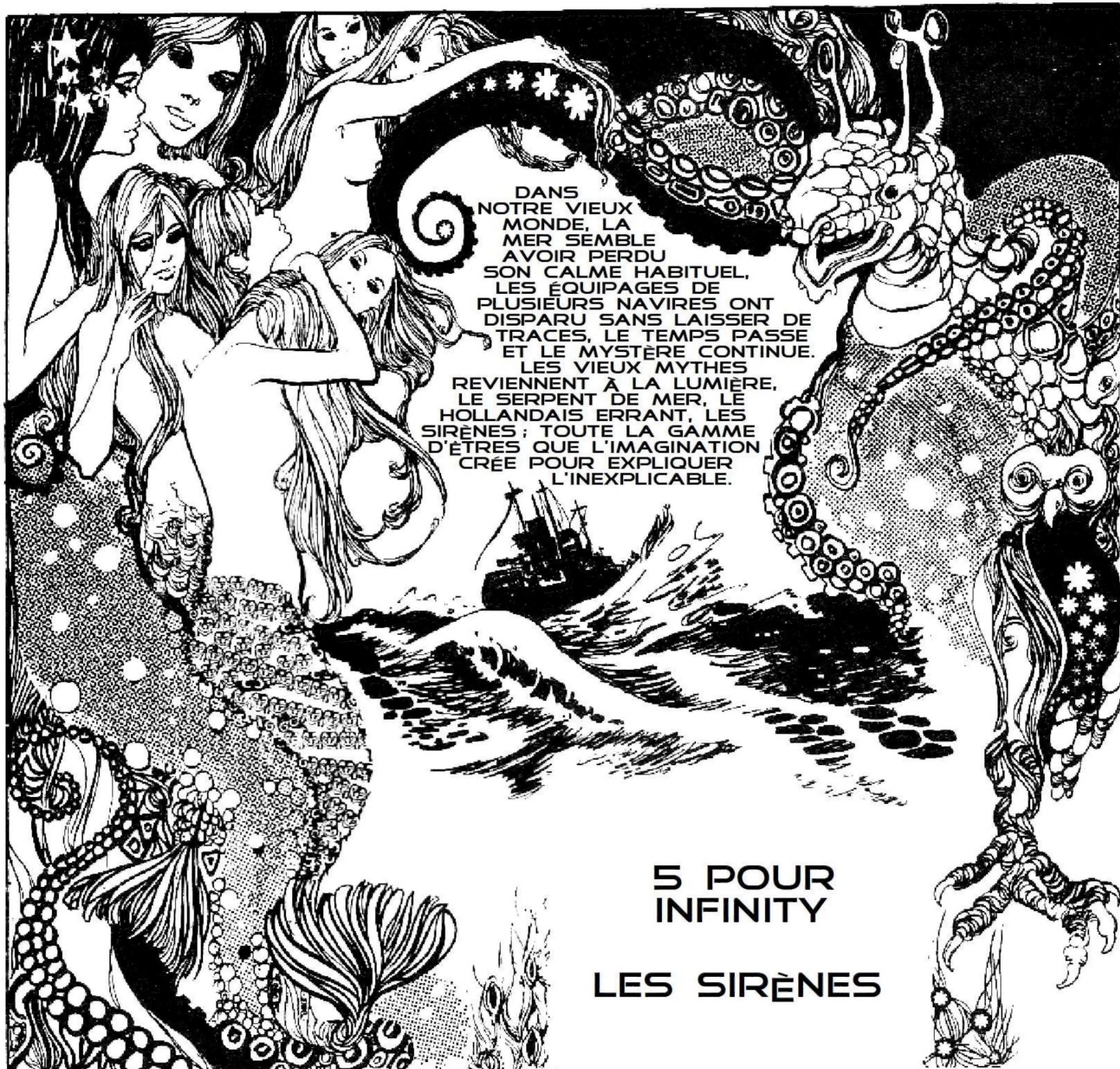
HYDRA



ORION







DANS  
NOTRE VIEUX  
MONDE, LA  
MER SEMBLE  
AVOIR PERDU  
SON CALME HABITUEL,  
LES ÉQUIPAGES DE  
PLUSIEURS NAVIRES ONT  
DISPARU SANS LAISSER DE  
TRACES, LE TEMPS PASSE  
ET LE MYSTÈRE CONTINUE.  
LES VIEUX MYTHES  
REVIENNENT À LA LUMIÈRE,  
LE SERPENT DE MER, LE  
HOLLANDAIS ERRANT, LES  
SIRÈNES ; TOUTE LA GAMME  
D'ÊTRES QUE L'IMAGINATION  
CRÉE POUR EXPLIQUER  
L'INEXPLICABLE.

5 POUR  
INFINITY

LES SIRÈNES



QUELQU'UN PRÉTEND AVOIR VU  
UNE MÉTÉORITE TOMBER DANS  
LA MER AVANT QUE NE  
COMMENCENT LES APPARITIONS  
D'UN AUTRE MYTHE : "LES  
SOUCOUPES VOLANTES".



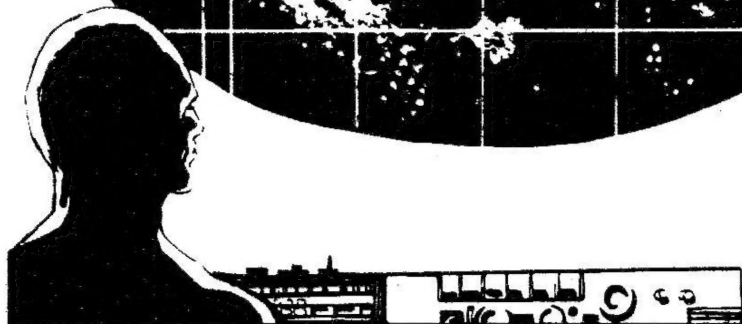
LES NATIONS UNIES SEMBLENT  
PLUS DÉSUNIES QUE JAMAIS.

C'EST  
LES  
RUSSES,  
ILS ONT  
UNE  
NOUVELLE  
ARME.

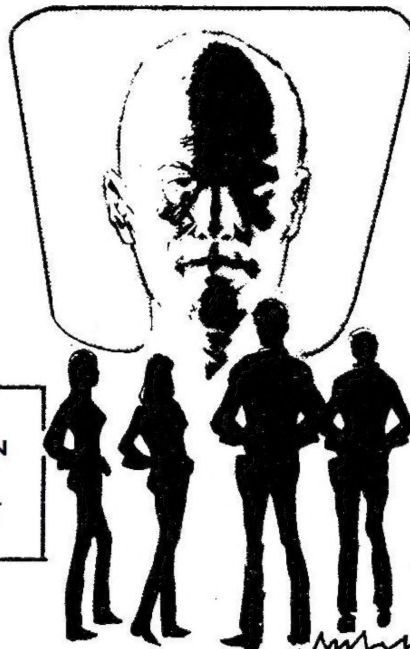
LES  
AMÉRICAINS !  
ILS SONT  
LA CAUSE  
DES  
DISPARITIONS.



DANS UN COIN  
RECULÉ DE  
L'UNIVERS, DES  
YEUX INQUIETS  
CONTEMPLENT CE  
QUI SE PASSE  
SUR TERRE.



LES YEUX  
DE  
QUELQU'UN  
QUE CINQ  
TERRIENS  
APPELLENT  
INFINITY.

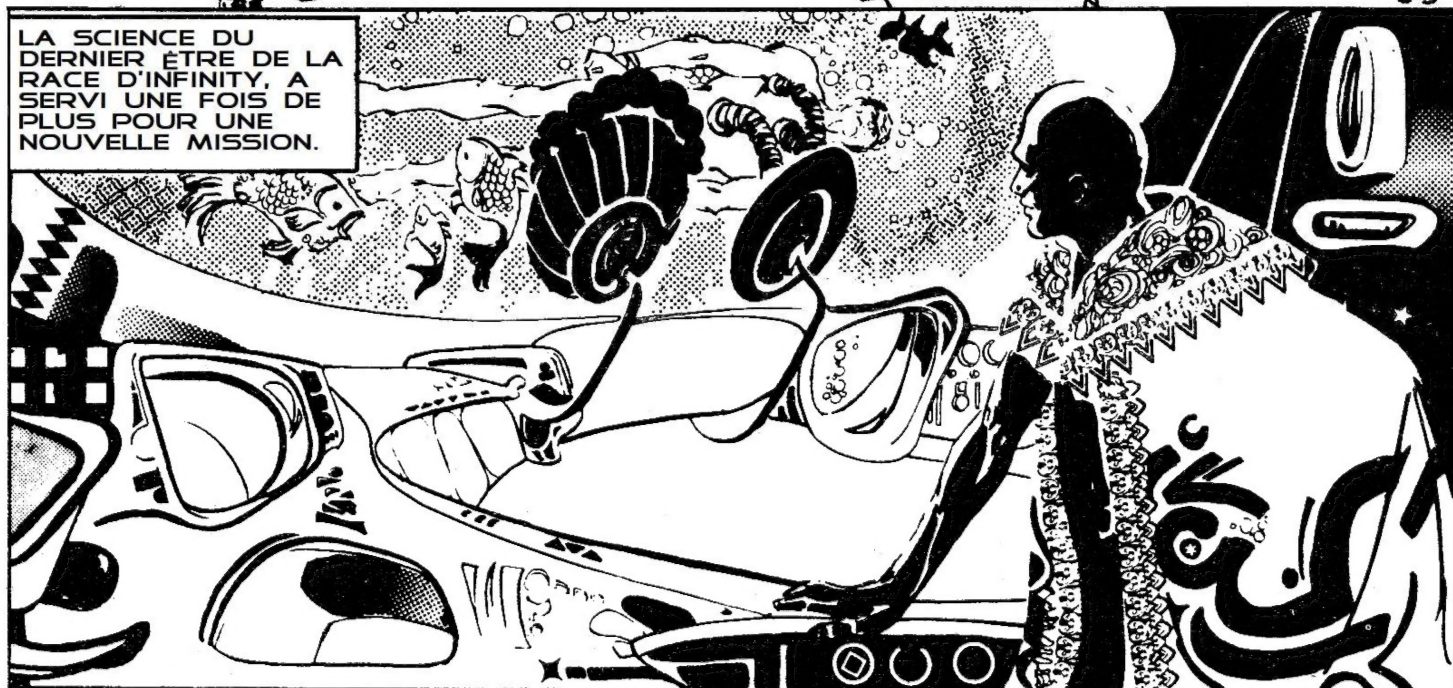


CEPENDANT,  
VOUS SAVEZ  
QUE NOTRE  
EXISTENCE SUR  
TERRE NE PEUT  
PAS ENCORE ÊTRE  
CONNUE, VOUS  
DEVREZ DONC  
AGIR AVEC  
LA PLUS  
GRANDE  
PRUDENCE.

IL Y A  
DE NOUVEAU  
DES PROBLÈMES  
SUR VOTRE  
PLANÈTE. IL  
SEMBLE QU'UN  
ÉVÉNEMENT INCONNU  
VA LES ENTRAÎNER  
DANS UNE GUERRE  
D'ANÉANTISSEMENT.  
VOUS DEVEZ  
L'EMPÊCHER.

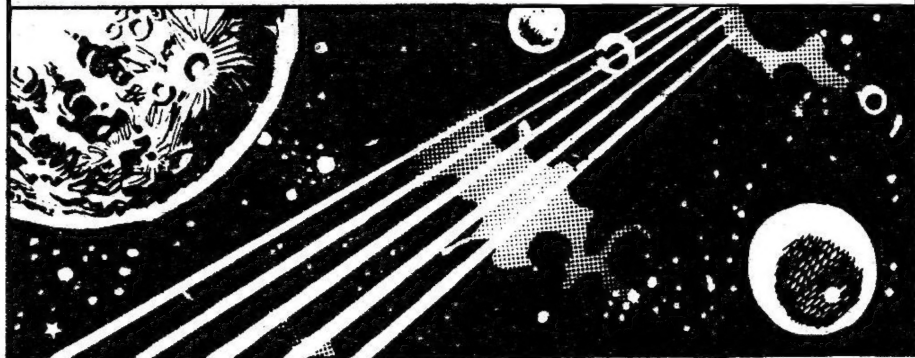
VOUS,  
ORION, IREZ  
AVEC UNE PRÉPA-  
RATION SPÉCIALE  
POUR ESSAYER DE  
LOCALISER CETTE  
MÉTÉORITE QU'ILS  
DISENT ÊTRE TOMBÉE  
DANS LA MER. JE  
VAIS ADAPTER VOS  
POUMONS POUR  
QUE VOUS PUISSIEZ  
RESPIRER  
L'OXYGÈNE  
DE L'EAU.

LA SCIENCE DU  
DERNIER ÊTRE DE LA  
RACE D'INFINITY, A  
SERVI UNE FOIS DE  
PLUS POUR UNE  
NOUVELLE MISSION.





UNE FOIS L'OPÉRATION TERMINÉE, ORION A ÉTÉ EMMENÉ DANS UN NOUVEAU VAISSEAU SPÉCIALEMENT CONÇU POUR LA NAVIGATION SOUS-MARINE ET ESCORTÉ PAR SES COMPAGNONS, ILS SONT PARTIS VERS NOTRE SYSTÈME SOLAIRE.

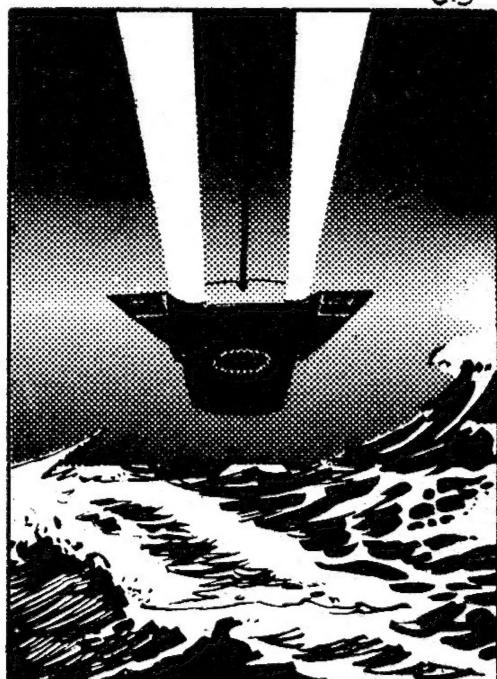
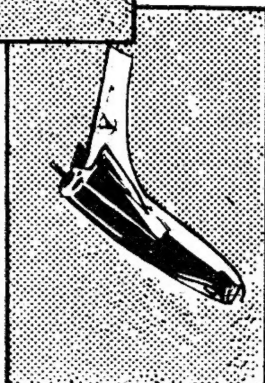
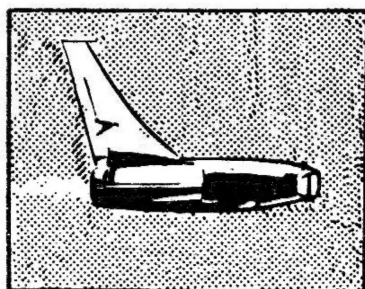


EN ÉVITANT LES MOYENS DE DÉTECTION TERRESTRES, LE VAISSEAU D'ORION S'EST DIRIGÉ VERS LES PROFONDEURS DE L'Océan ATLANTIQUE.

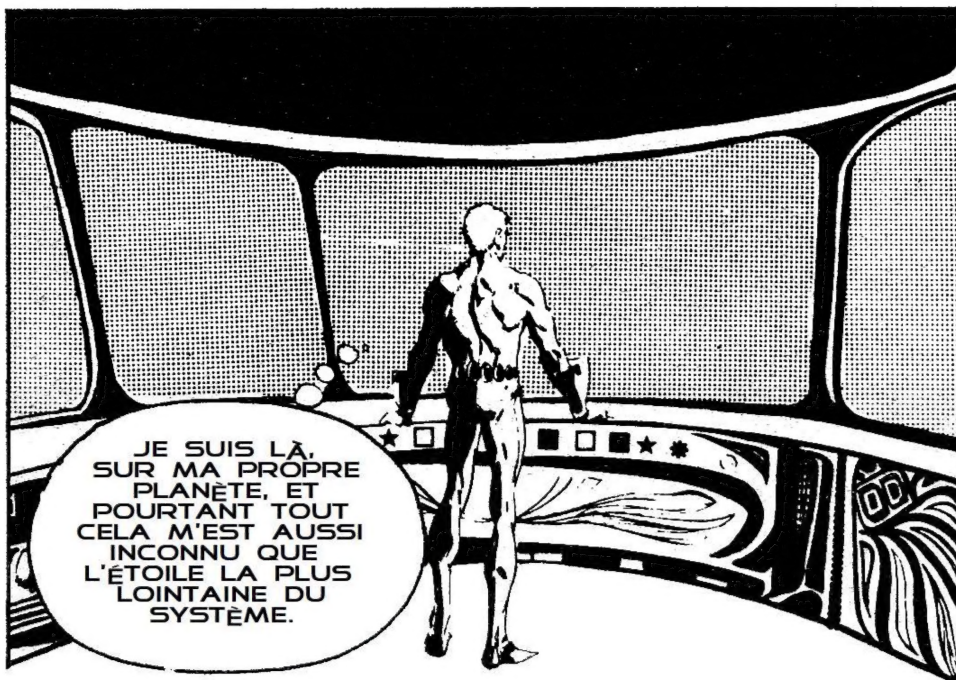
EN ATTEIGNANT NOTRE PLANÈTE, LE VAISSEAU D'ORION A CONTINUÉ SEUL TANDIS QUE LES AUTRES SONT RESTÉS DANS L'ESPACE EN ATTENDANT DES NOUVELLES.



c-5







JE SUIS LÀ,  
SUR MA PROPRE  
PLANÈTE, ET  
POURTANT TOUT  
CELA M'EST AUSSI  
INCONNU QUE  
L'ÉTOILE LA PLUS  
LOINTAINE DU  
SYSTÈME.



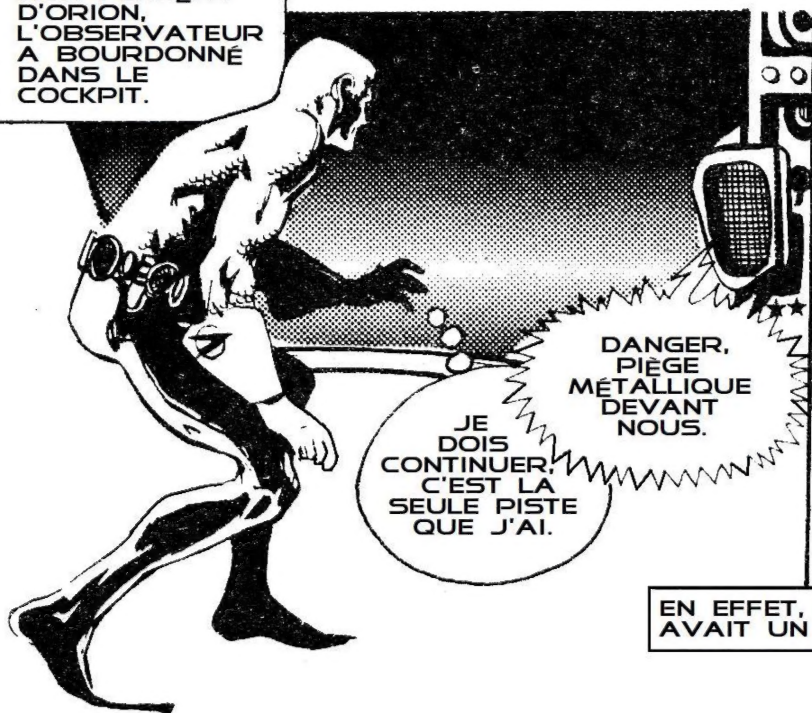
AU MILIEU D'UNE MEUTE  
D'OMBRES, ORION  
CONTINUAIT À DESCENDRE,  
À LA RECHERCHE DE  
QUELQUE CHOSE QU'IL NE  
SAVAIT MÊME PAS CE QUE  
C'ÉTAIT.

C-5



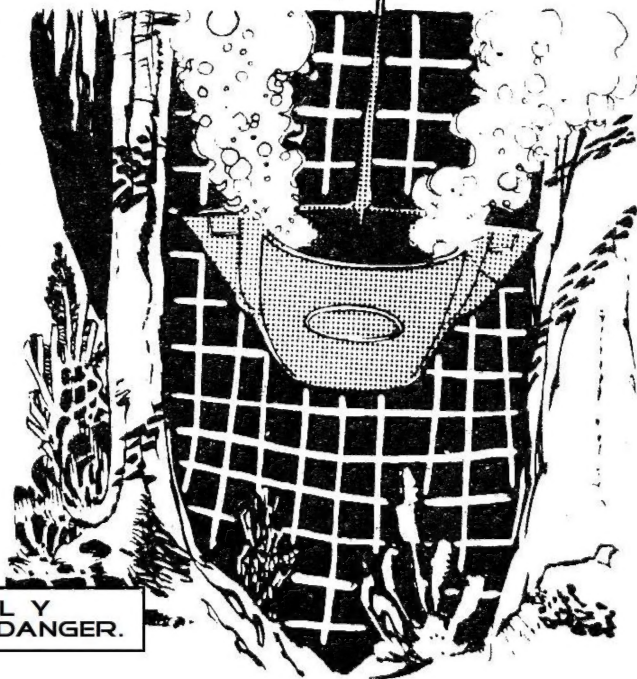
JE VAIS ALLUMER  
TOUS LES SYSTÈMES  
DE DÉTECTION DU  
VAISSEAU ET, JUSTE AU  
CAS OÙ, L'OBSERVATEUR  
AUTOMATIQUE AUSSI.

FAISANT ÉCHO  
AUX PENSÉES  
D'ORION,  
L'OBSERVATEUR  
A BOURDONNÉ  
DANS LE  
COCKPIT.



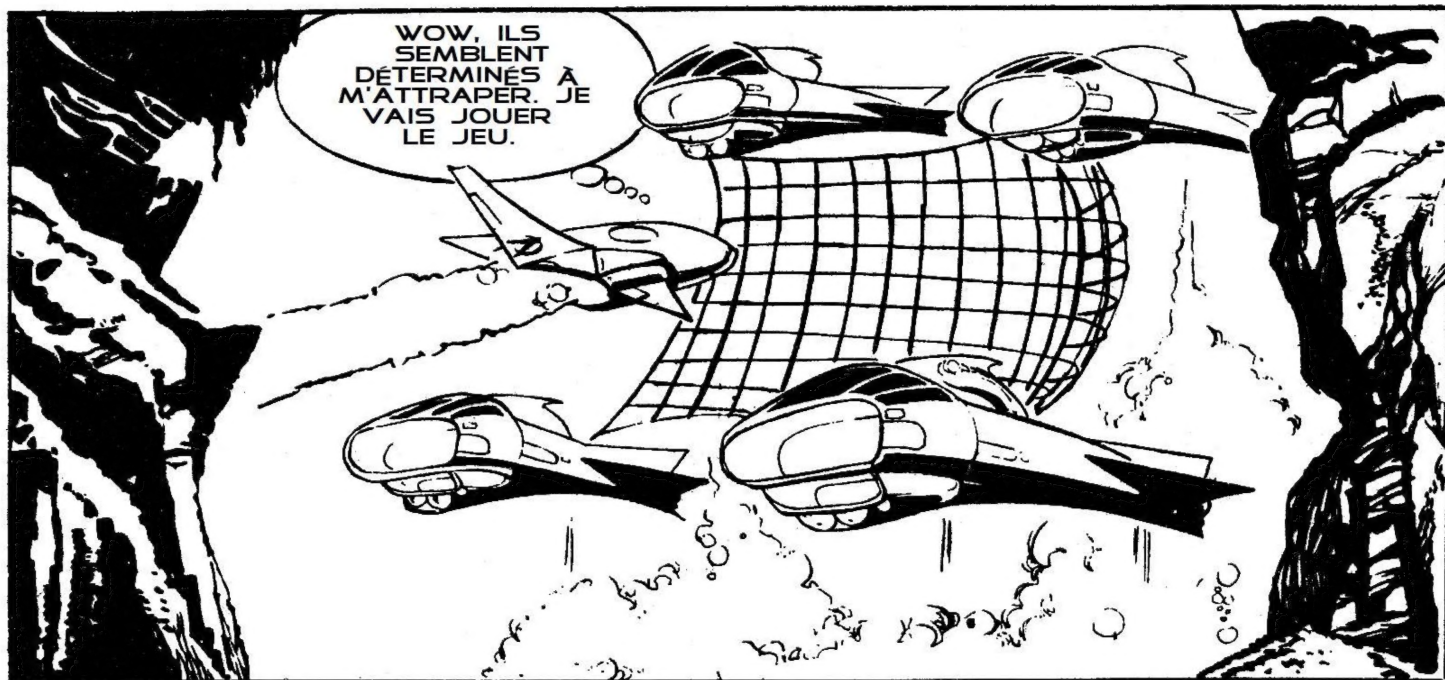
JE  
DOIS  
CONTINUER.  
C'EST LA  
SEULE PISTE  
QUE J'AI.

DANGER,  
PIÈGE  
MÉTALLIQUE  
DEVANT  
NOUS.



EN EFFET, IL Y  
AVAIT UN DANGER.





WOW, ILS  
SEMBLENT  
DÉTERMINÉS À  
M'ATTRAPER. JE  
VAIS JOUER  
LE JEU.



CES  
VAISSEAUX  
N'ONT PAS  
L'AIR D'AVOIR  
ÉTÉ CONSTRUITS  
PAR MES  
COMPATRIOTES  
DE LA TERRE.



MERDE !  
LE CONTACT  
AVEC LE FILET  
A COUPÉ  
L'ÉNERGIE DU  
VAISSEAU.

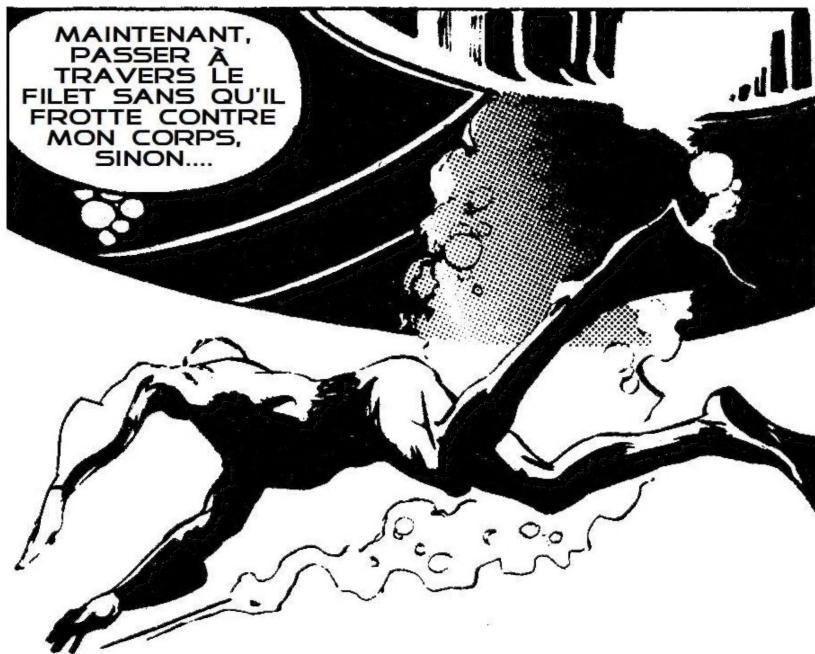


IMPUISSANT À CONTRER  
L'ATTRAIT DE SES  
RAVISSEURS SILENCIEUX,  
LE VAISSEAU D'ORION  
ÉTAIT TIRÉ VERS UNE  
DESTINATION  
MYSTÉRIEUSE.

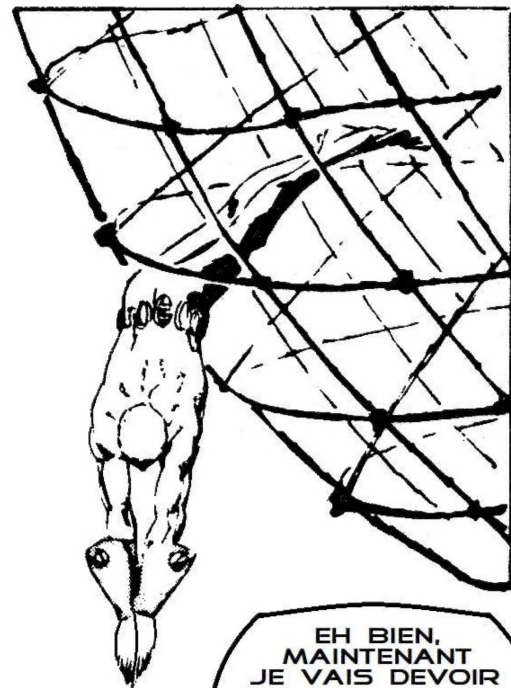


JE DOIS  
ABANDONNER  
LE VAISSEAU,  
AVEC TOUTES  
LES ARMES  
NEUTRALISÉES, JE  
N'ARRIVERAI À  
RIEN EN ME  
LAISSANT  
PIÉGER  
AUSSI.





MAINTENANT,  
PASSER À  
TRAVERS LE  
FILET SANS QU'IL  
FROTTE CONTRE  
MON CORPS,  
SINON....



EH BIEN,  
MAINTENANT  
JE VAIS DEVOIR  
TROUVER OÙ ILS  
SE CACHENT SI  
JE NE VEUX PAS  
RESTER UN SIMPLE  
POISSON POUR  
LE RESTE DE  
MA VIE.



UN SILENCE DENSE  
PLANAIT AUTOUR DE  
L'HOMME-POISSON,  
ALORS QUE LA PEUR  
DE LA SOLITUDE  
COMMENÇAIT À LUI  
SERRER LA GORGE.



UNE  
TORTUE  
GÉANTE !  
JE DOIS  
L'ATTRAPER.



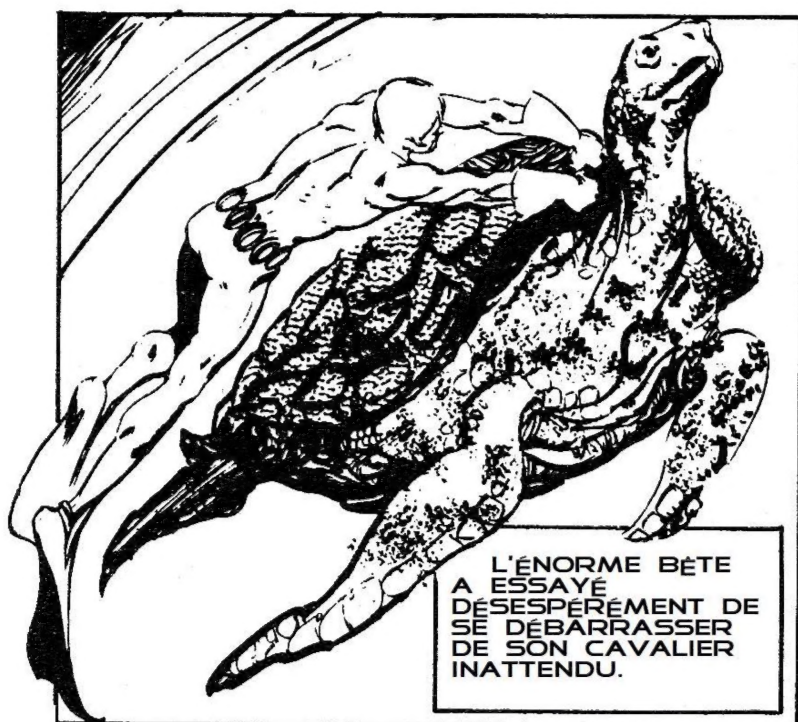
SI JE POUVAIS  
LA MONTER, ÇA  
M'ÉVITERAIT  
D'AVOIR À  
NAGER.



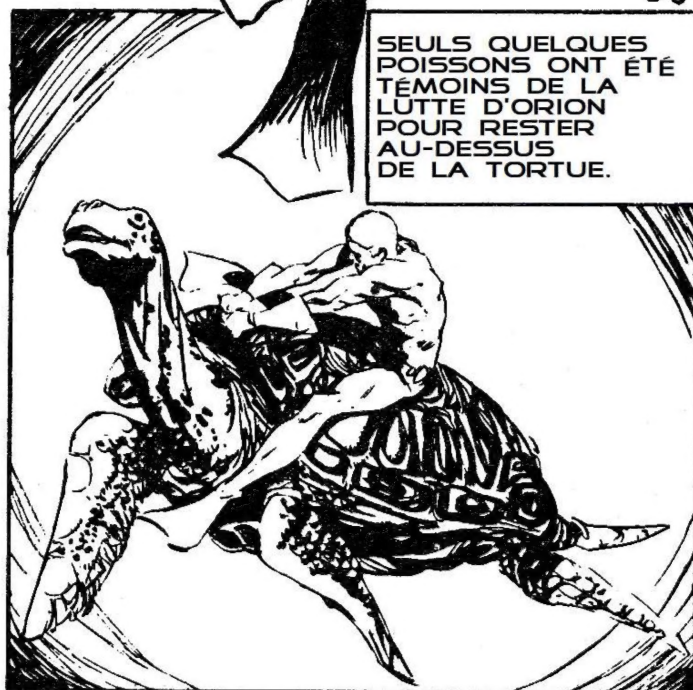


EXCUSEZ-MOI,  
MON AMIE,  
MAIS J'AI PEUR  
QUE VOUS  
DEVIEZ ME  
SUPPORTER.

C.5



L'ÉNORME BÊTE  
A ESSAYÉ  
DÉSESPÉRÉMENT DE  
SE DÉBARRASSER  
DE SON CAVALIER  
INATTENDU.



SEULS QUELQUES  
POISSONS ONT ÉTÉ  
TÉMOINS DE LA  
LUTTE D'ORION  
POUR RESTER  
AU-DESSUS  
DE LA TORTUE.

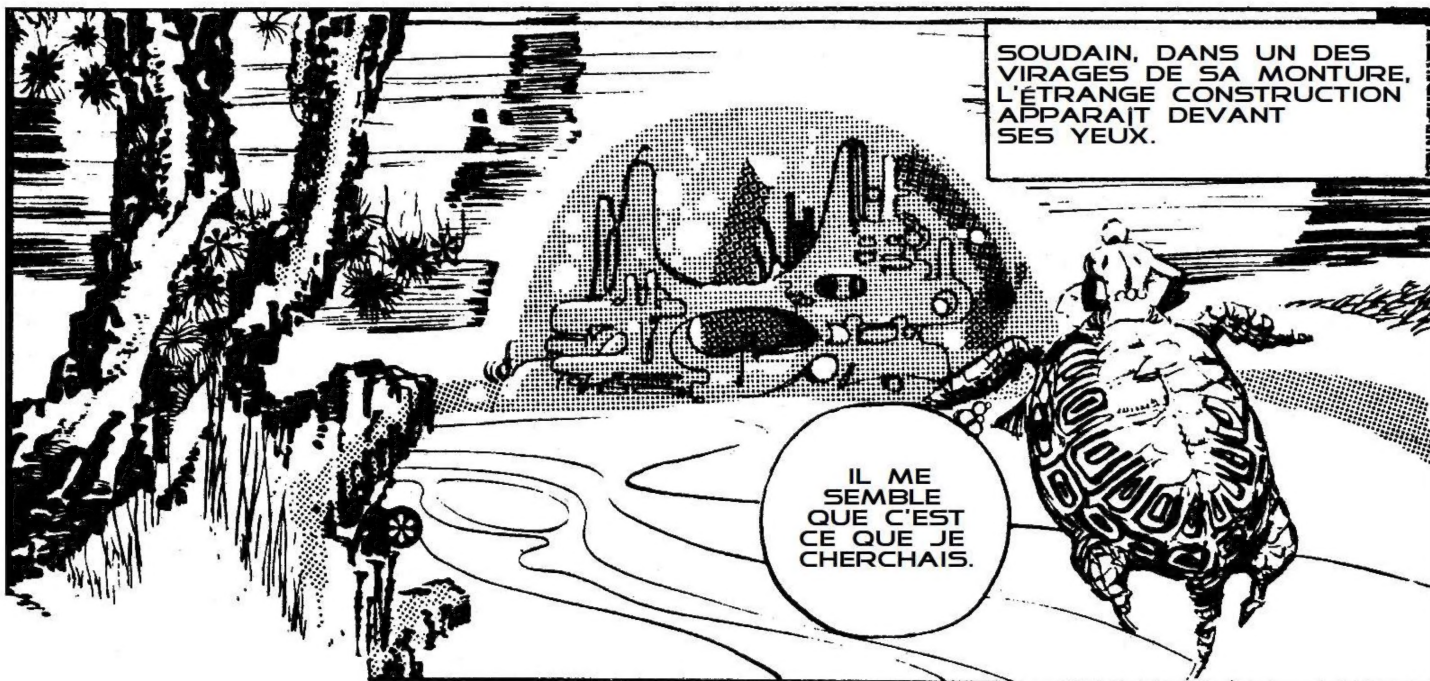


EN L'ATTRAPANT  
PAR LE BOUT DU  
NEZ, JE PEUX  
L'ORIENTER  
SELON MA  
VOLONTÉ.

IL NE RESTE  
PLUS QU'À  
ESPÉRER QUE  
LA CHANCE  
SOIT DE SON  
CÔTÉ ET QU'IL  
TROUVE  
UN INDICE  
SUR LES  
RAVISSEURS  
DE SON  
NAVIRE.



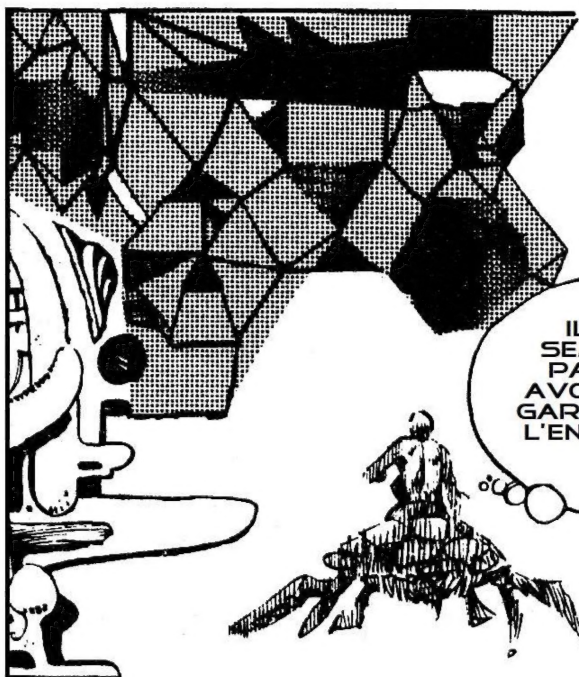




SOUDAIN, DANS UN DES VIRAGES DE SA MONTURE, L'ÉTRANGE CONSTRUCTION APPARAÎT DEVANT SES YEUX.

IL ME SEMBLE QUE C'EST CE QUE JE CHERCHAIS.

C.5



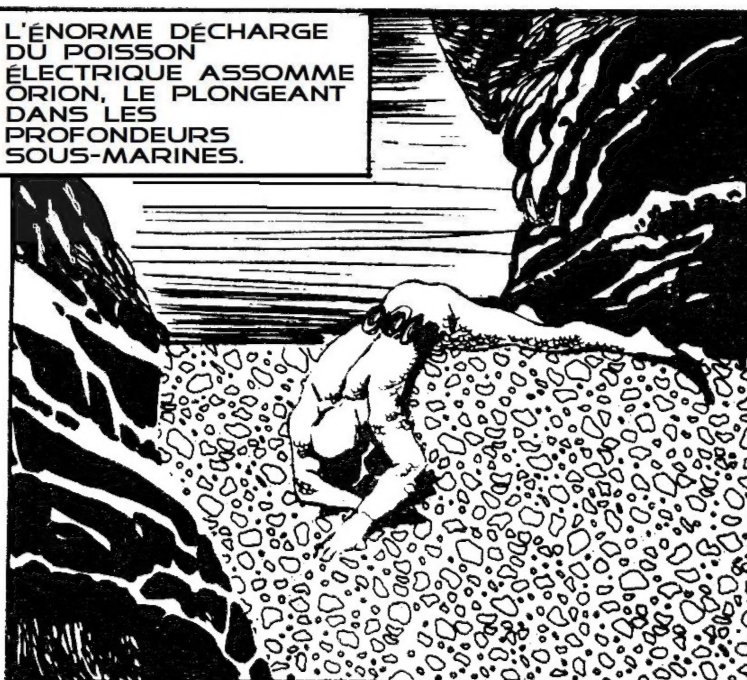
IL NE SEMBLE PAS Y AVOIR DE GARDES À L'ENTRÉE.



TU AS TORT, ORION. QUELQU'UN MONTE LA GARDE.



L'ÉNORME DÉCHARGE DU POISSON ÉLECTRIQUE ASSOMME ORION, LE PLONGEANT DANS LES PROFONDEURS SOUS-MARINES.





QUELQUE TEMPS PLUS  
TARD...

SI JE NE SUIS  
PAS EN TRAIN DE  
RÊVER À CAUSE  
DU COUP, CE  
SONT DES  
SIRÈNES.

ELLES NE  
PORTENT AUCUN  
APPAREIL POUR  
RESPIRER DANS L'EAU,  
CE QUI INDIQUE QUE  
SOIT ELLES ONT SUBI  
UNE OPERATION, COMME  
MOI... SOIT ELLES NE  
SONT PAS DE CETTE  
PLANÈTE.

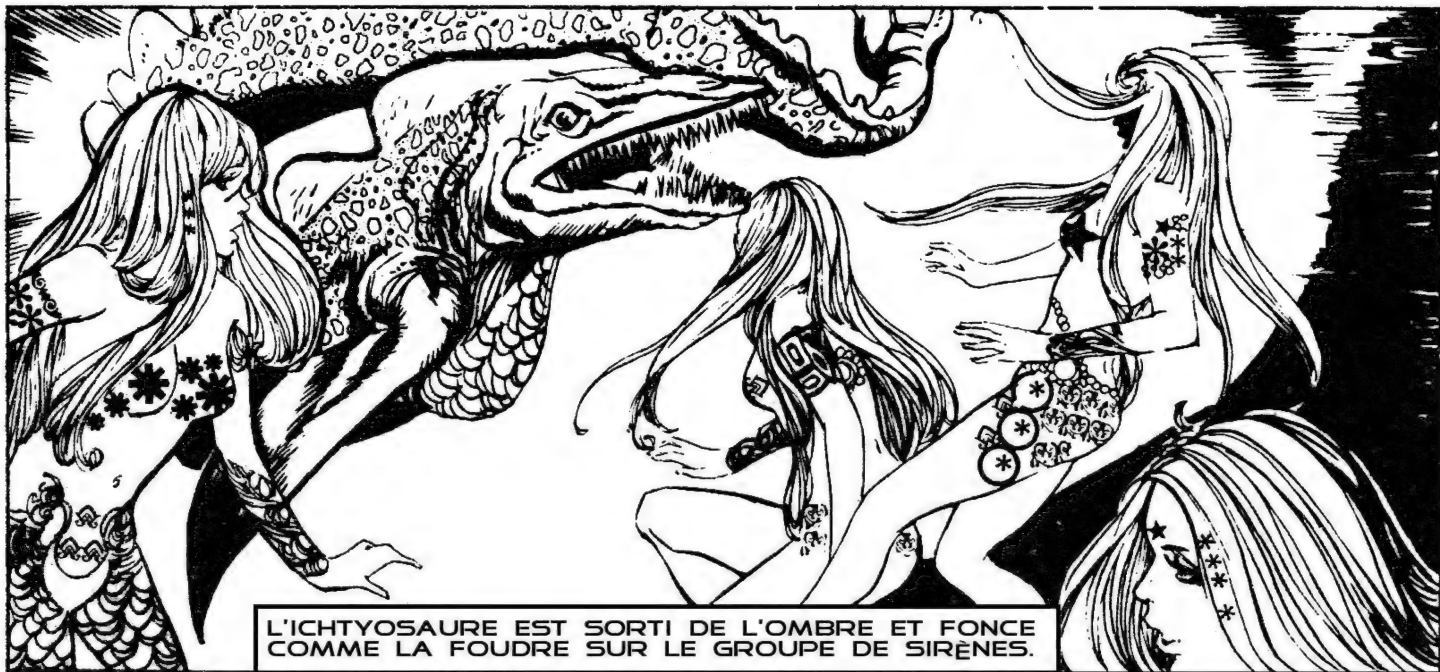
C.5

PENDANT CE TEMPS,  
LES "SIRÈNES"  
SE LIVRAIENT À UNE  
ÉTRANGE CÉRÉMONIE  
AVEC LE CORPS  
INANIMÉ DE L'ÊTRE  
QU'ELLES AVAIENT  
EMMENÉ DE LA CITÉ  
SOUS-MARINE.

UNE FOIS LE CORPS  
RECOUVERT DE CORAIL ET  
DE COQUILLAGES, LES  
"SIRÈNES" SONT RESTÉES  
SILENCIEUSES UN MOMENT.

"QUELQUE CHOSE"  
A REMUÉ DANS SON  
LIT DE MILLIERS  
D'ANNÉES. PRÊT À  
INTERROMPRE LA  
CÉRÉMONIE.





L'ICHTYOSAURE EST SORTI DE L'OMBRE ET Fonce COMME LA FOUDRE SUR LE GROUPE DE SIRÈNES.

SORTANT DE SA CACHETTE, ORION SE MET EN ROUTE POUR PARTICIPER AUX ÉVÉNEMENTS.



RECULEZ !  
LE TIR  
POURRAIT  
VOUS  
TOUCHER !

D'UNE DES MITAINES D'ORION EST SORTI UN RAYON DESTRUCTEUR QUI A MIS FIN AUX INTENTIONS DU MONSTRE.



C.5

QUI QUE VOUS  
SOYEZ, MERCI  
POUR VOTRE  
AIDE, ÊTES-VOUS  
HOMME OU  
POISSON ?



MON  
NOM EST  
ORION. QUANT  
À HOMME OU  
POISSON, C'EST  
UN PEU  
LONG À  
EXPLIQUER,

DISONS  
QUE JE SUIS  
UN HOMME QUI  
PEUT RESPIRER  
COMME UN  
POISSON. ET  
VOUS ?



NOUS AVONS  
TOUJOURS VÉCU  
DANS L'EAU. LA  
PLANÈTE D'OÙ  
NOUS VENONS  
ÉTAIT  
COMPLÈTEMENT  
AQUATIQUE.





NOUS NE SAVIONS PAS QU'IL Y AVAIT DES HOMMES RESPIRANT DANS L'EAU COMME NOUS SUR VOTRE PLANÈTE.

LE MIEN EST UN CAS EXTRAORDINAIRE, NORMALEMENT LES HUMAINS RESPIRENT DE L'AIR.

SIRKENIA, NOTRE MAÎTRESSE, A DÉCOUVERT QUE LA PLANÈTE ALLAIT ÊTRE DÉTRUITE ET QUE NOUS DEVIONS VENIR ICI.



C.5



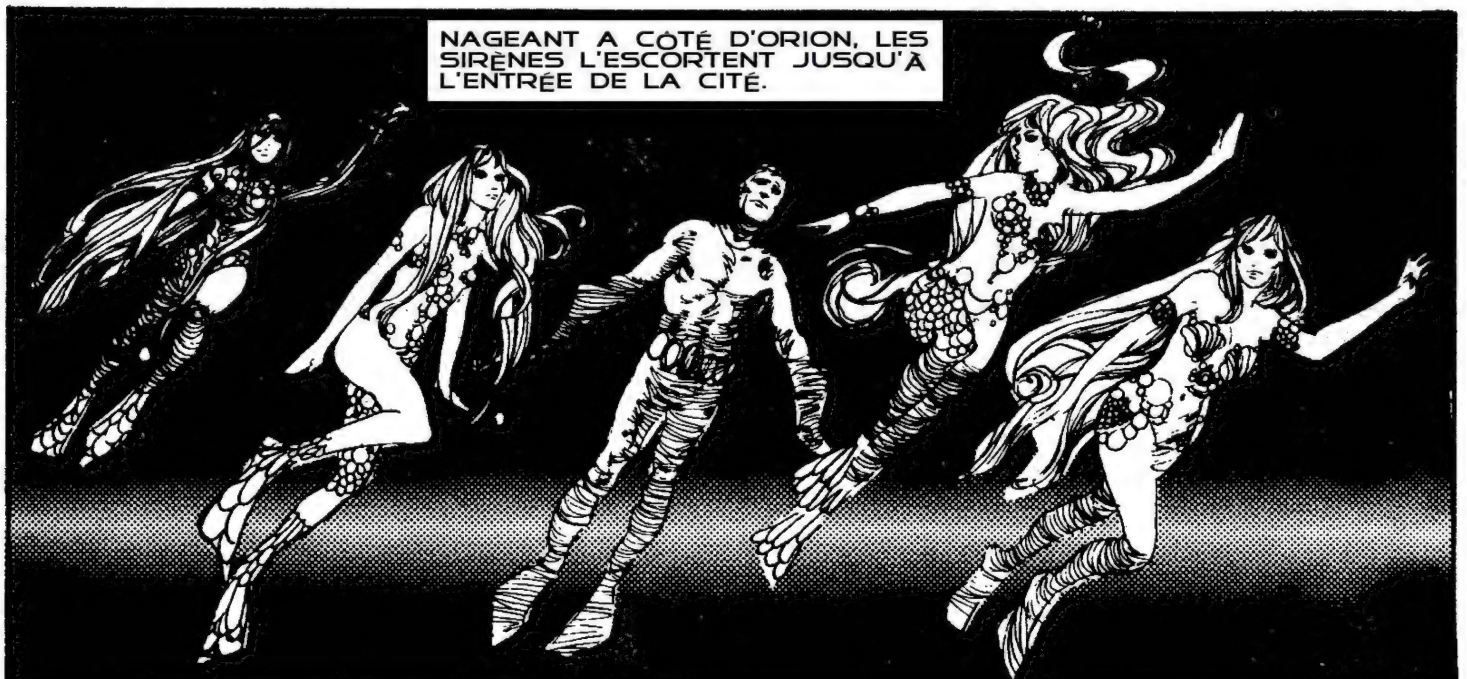
DONC, CETTE SIRKENIA QUE VOUS DITES, DOIT SAVOIR QUELQUE CHOSE SUR LES NAVIRES QUI M'ONT ATTAQUÉ EN ME LAISSANT EN PLAN.

NOUS NE SAVONS RIEN À CE SUJET.



SI VOUS LE SOUHAITEZ, NOUS POUVONS VOUS EMMENER EN PRÉSENCE DE LA SIRKENIA, ELLE POURRA VOUS ÉCLAIRER À CE SUJET.

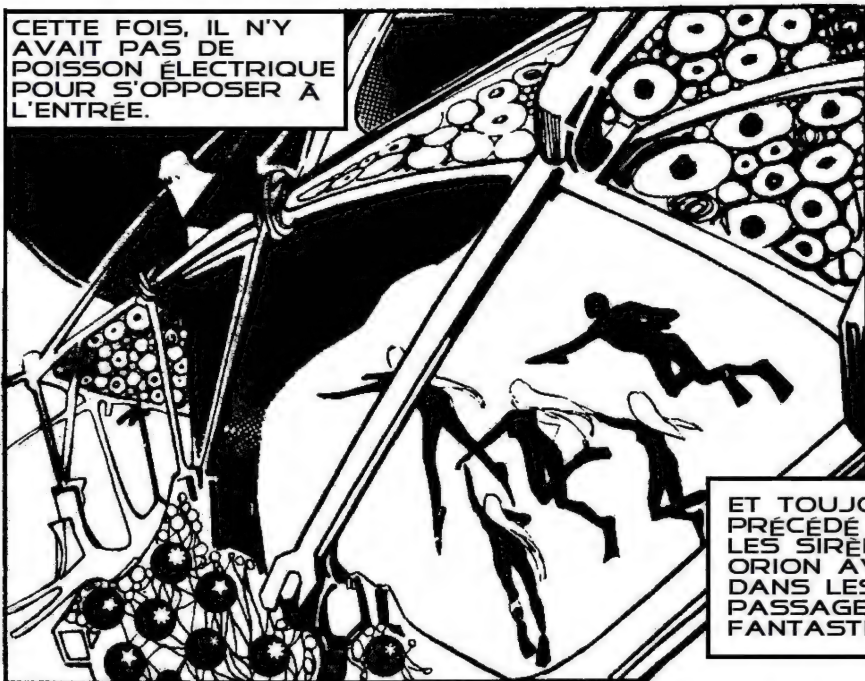
OUI, JE PENSE QU'IL SERAIT OPPORTUN DE RENCONTRER CETTE SIRKENIA.



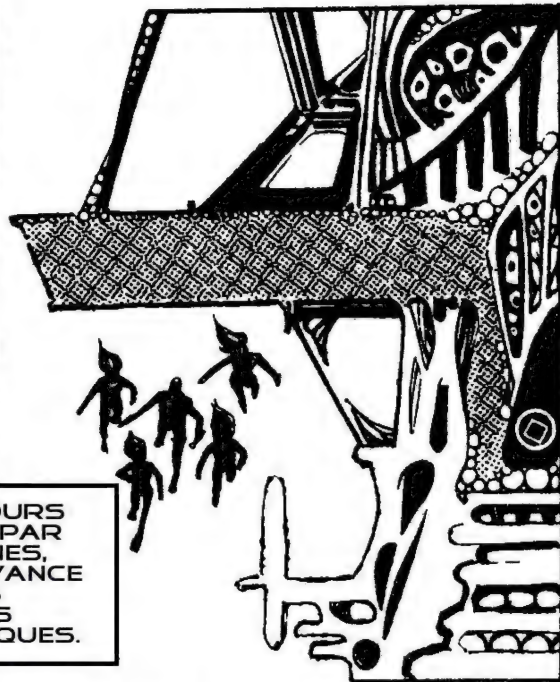
NAGEANT À CÔTÉ D'ORION, LES SIRÈNES L'ESCORTENT JUSQU'À L'ENTRÉE DE LA CITÉ.



CETTE FOIS, IL N'Y  
AVAIT PAS DE  
POISSON ÉLECTRIQUE  
POUR S'OPPOSER À  
L'ENTRÉE.



ET TOUJOURS  
PRÉCÉDÉ PAR  
LES SIRÈNES,  
ORION AVANCE  
DANS LES  
PASSAGES  
FANTASTIQUES.



QUI EST  
VRAIMENT  
LA SIRKENIA ?  
VOTRE CHEF ?

ELLE EST  
LA VIEILLE  
FEMME QUI  
A TOUJOURS  
GOUVERNÉ  
LES SIRÈNES.  
DEPUIS  
PLUSIEURS  
GÉNÉRATIONS,  
NOTRE DESTIN  
EST LIÉ AU  
SIEN.



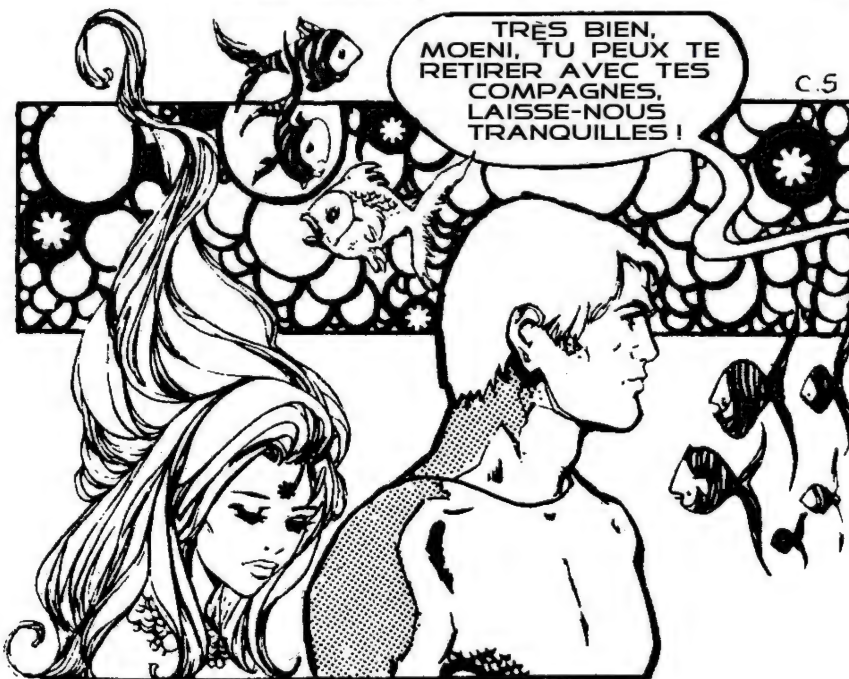
MAINTENANT,  
ÉTRANGER, JE VOUS  
CONSEILLE D'ÊTRE  
PRUDENT. LA SYRKENIA  
A DES POUVOIRS  
QU'AUCUN MORTEL NE  
POSSÈDE. NE PENSEZ  
PAS QUE PARCE QU'ELLE  
EST UNE FEMME ET  
UNE VIEILLE FEMME,  
ELLE EST SANS  
DÉFENSE.



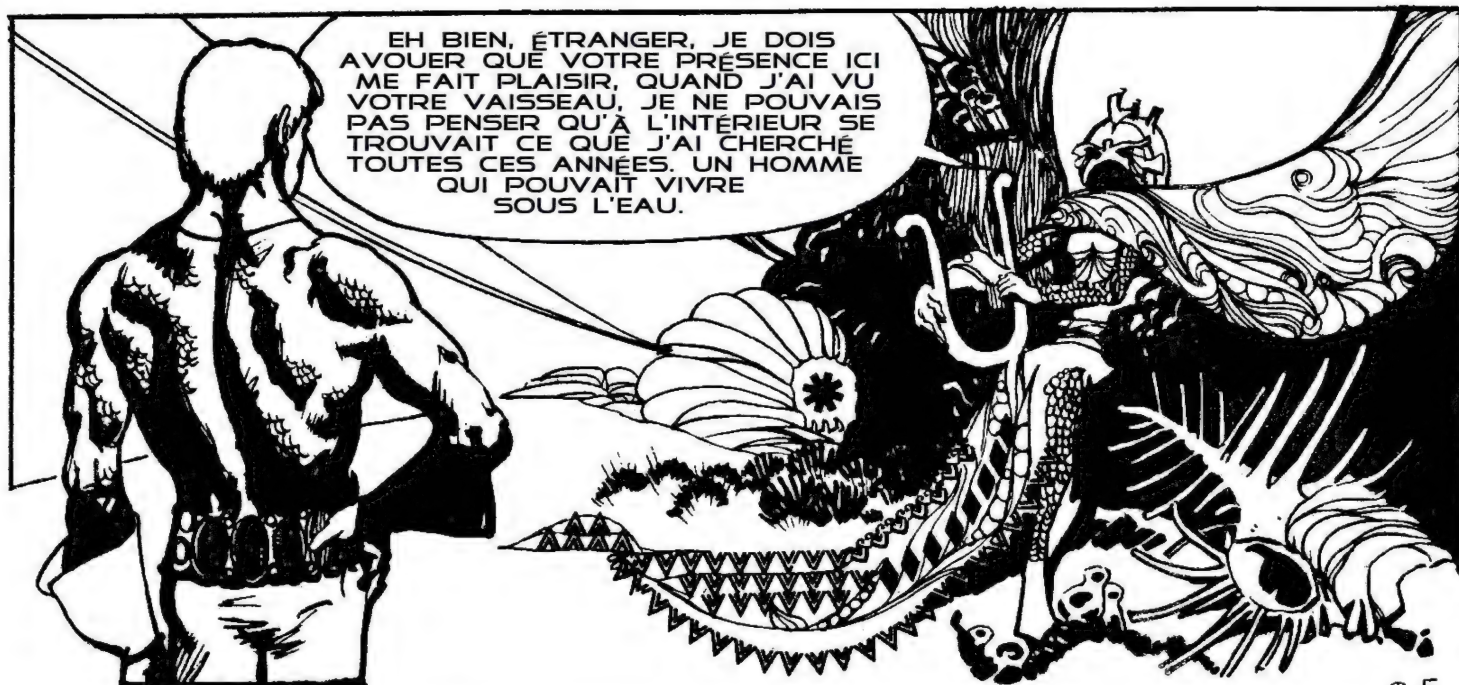
DERRIÈRE  
CETTE PORTE SE  
TROUVENT LES  
APPARTEMENTS  
DE LA SIRKENIA.  
RAPPELEZ-VOUS,  
ATTENTION...



TRÈS BIEN,  
MOENI, TU PEUX TE  
RETIRER AVEC TES  
COMPAGNES,  
LAISSE-NOUS  
TRANQUILLES !







EH BIEN, ÉTRANGER, JE DOIS  
AVOUEUR QUE VOTRE PRÉSENCE ICI  
ME FAIT PLAISIR, QUAND J'AI VU  
VOTRE VAISSEAU. JE NE POUVAIS  
PAS PENSER QU'À L'INTÉRIEUR SE  
TROUVAIT CE QUE J'AI CHERCHÉ  
TOUTES CES ANNÉES. UN HOMME  
QUI POUVAIT VIVRE  
SOUS L'EAU.

C.5



J'AI ESSAYÉ DE MODIFIER  
LES POUMONS DE CERTAINS  
DES TERRESTRES QUE J'AI  
CAPTURÉ, MAIS TOUTES MES  
TENTATIVES ONT ÉCHOUÉ.  
L'ENTERREMENT AUQUEL  
VOUS AVEZ ASSISTÉ A  
ÉTÉ MA DERNIÈRE  
EXPÉRIENCE.

CETTE  
PLANÈTE  
APPARTIENT  
AUX TERRESTRES.  
VOUS NE POUVEZ  
PAS VOUS Y  
INSTALLER SANS  
LEUR CONSENTEMENT.  
ET ENCORE MOINS  
LES UTILISER  
COMME  
EXPÉRIENCE.



N'Y A-T-IL  
PAS D'HOMMES  
DE VOTRE  
RACE DANS  
LA VILLE ?

ILS  
SONT  
MORTS EN  
ESSAYANT DE  
SAUVER LA  
PLANÈTE.

IL Y AVAIT UN ÉCLAIR  
D'AMERTUME DANS LA  
VOIX DE LA FEMME  
ALORS QU'ELLE SE  
RAPPELAIT LE PASSÉ.



ILS SONT LES MAÎTRES  
DE LA TERRE, MAIS ILS NE  
PEUVENT PAS DOMINER LA  
MER. AVEC VOUS ICI, NOUS  
ALLONS RECRÉER MA RACE.  
VOS ENFANTS VIVRONT DANS  
LES PROFONDEURS DE LA MER  
ET NOUS SERONS À  
NOUVEAU LES MAÎTRES  
DES OCÉANS





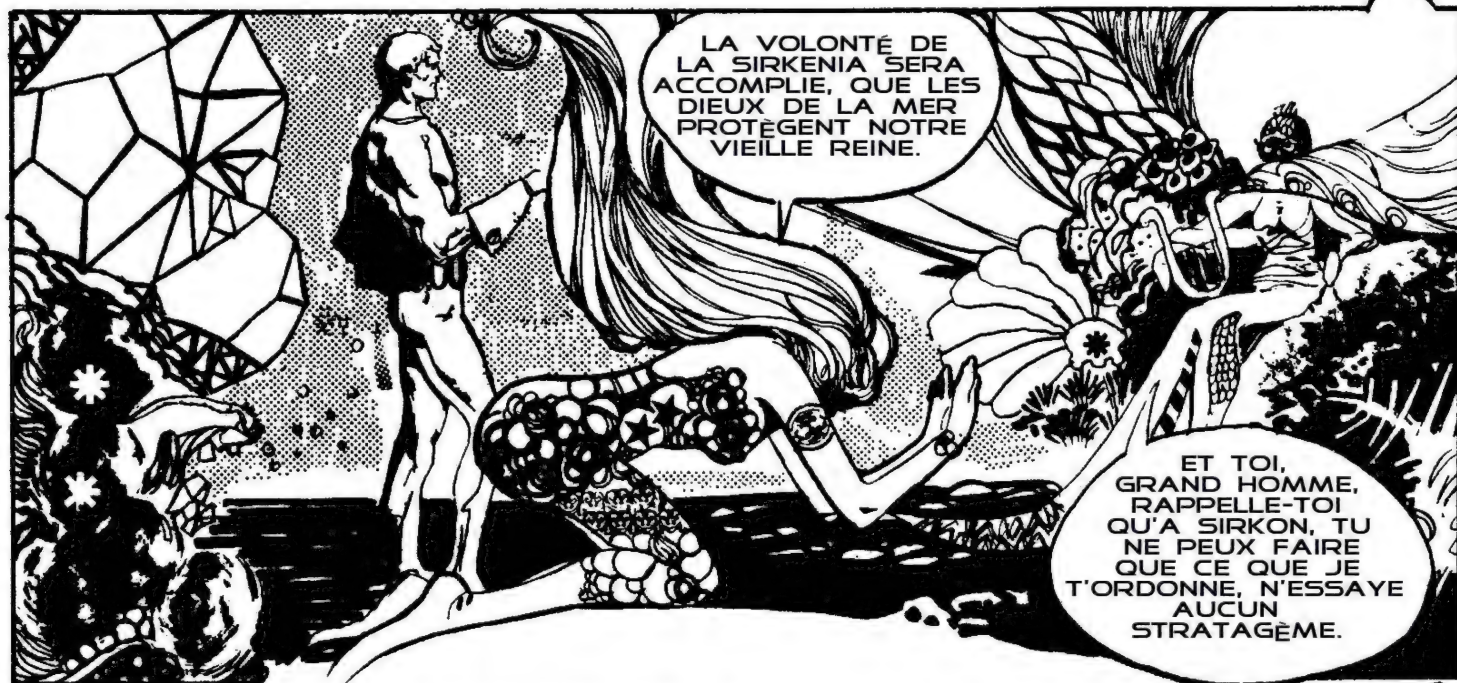


J'AI DÉSIGNÉ KIWI  
COMME VOTRE  
COMPAGNE. ELLE  
VOUS CONDUIRA  
À VOS QUARTIERS.

JE VOUS  
REMERCIÉ  
DE M'AVOIR  
CHOISI COMME  
COMPAGNE.



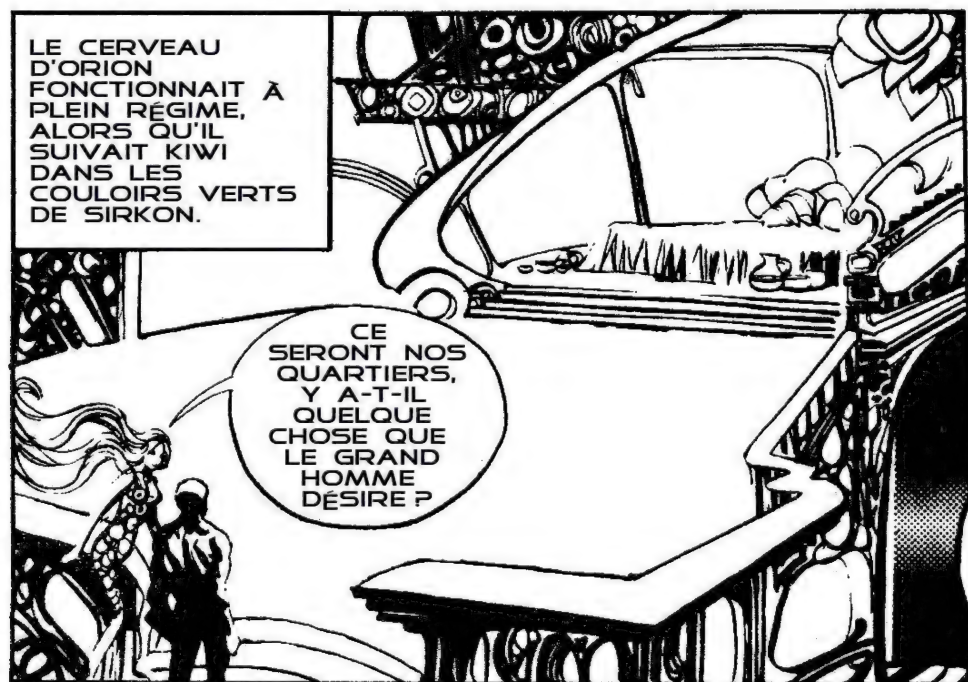
CE  
N'ÉTAIT PAS  
MON CHOIX,  
BIEN QUE JE  
DOIVE VOUS DIRE  
QUE JE N'AI  
JAMAIS VU UNE  
AUSSI BELLE  
FEMME.



LA VOLONTÉ DE  
LA SIRKENIA SERA  
ACCOMPLIE, QUE LES  
DIEUX DE LA MER  
PROTÈGENT NOTRE  
VIEILLE REINE.

ET TOI,  
GRAND HOMME,  
RAPPELLE-TOI  
QU'A SIRKON, TU  
NE PEUX FAIRE  
QUE CE QUE JE  
T'ORDONNE, N'ESSAYE  
AUCUN  
STRATAGÈME.

C.5



LE CERVEAU  
D'ORION  
FONCTIONNAIT À  
PLEIN RÉGIME,  
ALORS QU'IL  
SUIVAIT KIWI  
DANS LES  
COULOIRS VERTS  
DE SIRKON.

CE  
SERONT NOS  
QUARTIERS,  
Y A-T-IL  
QUELQUE  
CHOSE QUE  
LE GRAND  
HOMME  
DÉSIRE ?



IL Y  
A DE LA  
BONTÉ  
DANS LES  
YEUX DU  
GRAND HOMME.  
DOMMAGE QUE  
LA SIRKENIA AIT  
ORDONNÉ  
SA MORT.





LAISSEZ-MOI,  
MONSIEUR,  
VOUS  
APPELEZ  
PAR VOTRE  
NOM.

COMME  
LE SON DE  
VOTRE VOIX  
EST AGREABLE.  
IL Y A DES  
MURMURES DE  
NOSTALGIE  
DANS VOTRE  
ACCENT.



LES  
BEAUX  
BRAS DE  
KIWI SE SONT  
ENROULES  
AUTOUR DU  
COU D'ORION.  
TOUT N'ALLAIT  
PAS ETRE QUE  
DANGER POUR  
L'EXPLORATEUR  
DE L'ESPACE.

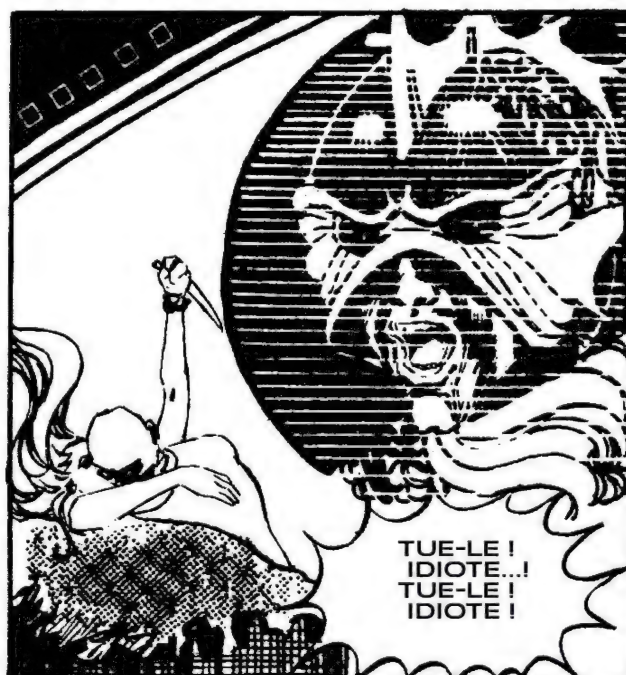
C.5



PUIS LE SILENCE A  
NOUVEAU, SEUL AU-  
DESSUS, LE  
MURMURE LOINTAIN  
DE LA MER, ALLAIT  
RACONTER LA  
ROMANCE DE  
L'HOMME ET DE LA  
SIRENE SUR UNE  
PLAGE.



LA LUMIERE  
AMBRÉE QUI  
ÉCLAIRE LA PIÈCE  
FAIT BRILLER LE  
COUTEAU DE KIWI  
D'UN ÉCLAT DE  
MORT.



TUE-LE !  
IDIOTE...!  
TUE-LE !  
IDIOTE !



JE NE  
PEUX PAS !  
NON JE NE  
PEUX PAS !





D'UN BOND DE FÉLIN, KIWI A COUPÉ L'IMAGE DE LA SIRKENIA SUR L'ÉCRAN DE CONTRÔLE !

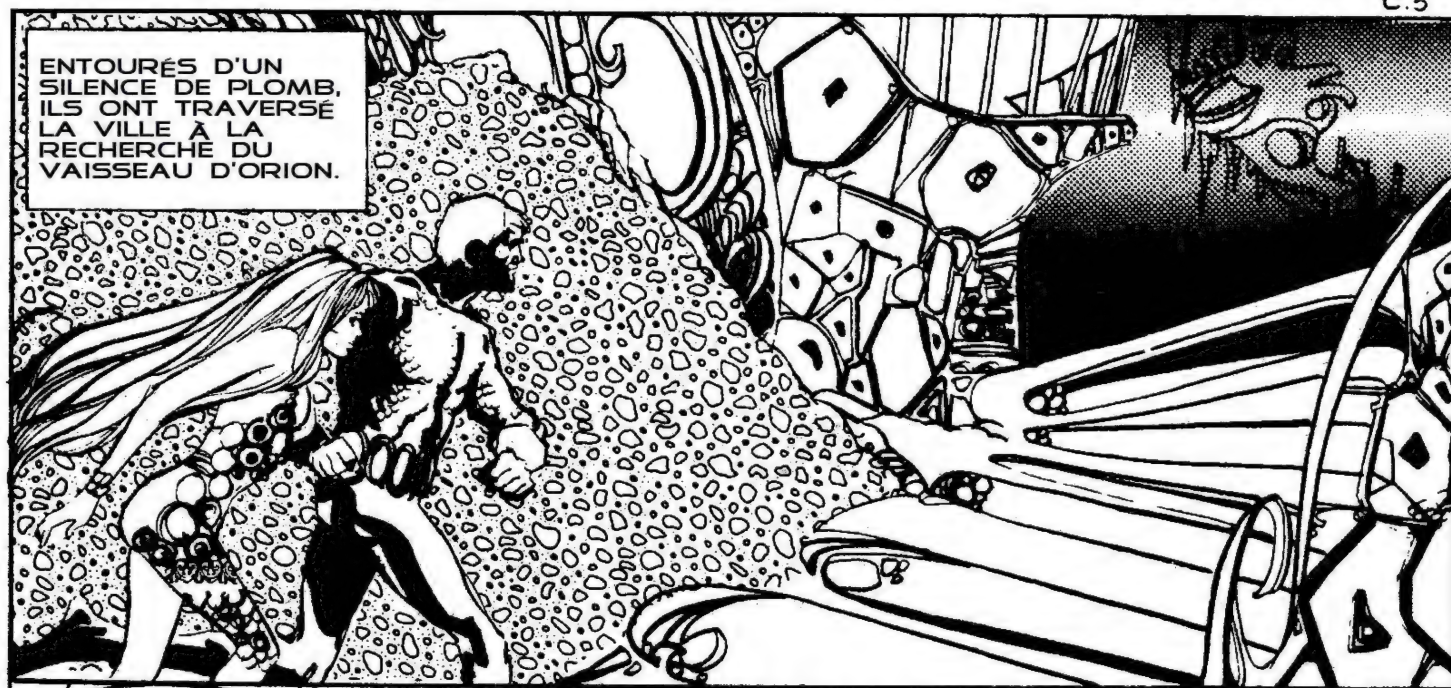
QUE LES DIEUX DE LA MER PARDONNENT MA DÉSOBÉISSANCE.



COMMENT PENSEZ-VOUS QUE LA SIRKENIA VAS RÉAGIR ?

JE NE SAIS PAS, JE VAIS ESSAYER DE VOUS AMENER À VOTRE VAISSEAU.

C.5



ENTOURÉS D'UN SILENCE DE PLOMB, ILS ONT TRAVERSÉ LA VILLE À LA RECHERCHE DU VAISSEAU D'ORION.



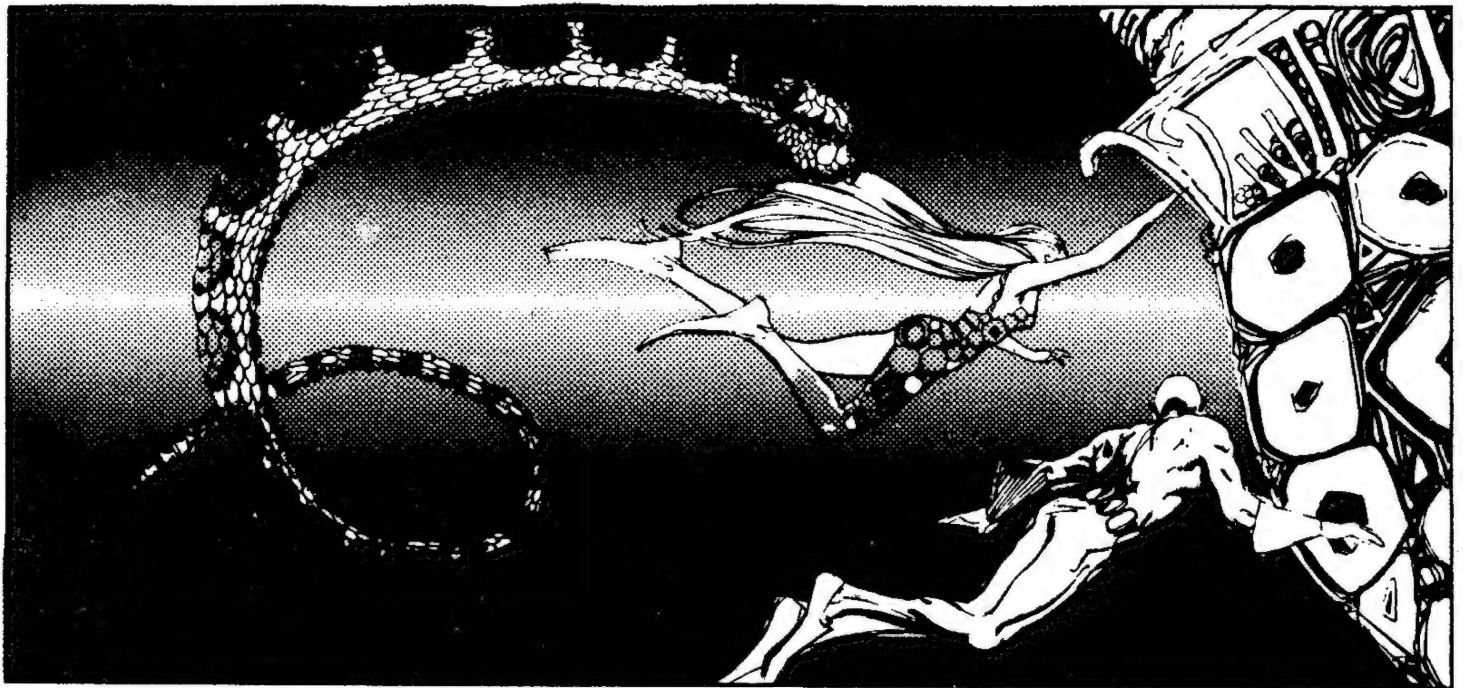
VOTRE FUITE EST FUTILE. JE SUIS TOUJOURS LA MAÎTRESSE DE SIRON, ET DE SES OCCUPANTS.

DEPUIS SA CHAMBRE, LA SIRKENIA A SUIVI LES MOUVEMENTS DE NOS AMIS, AVEC UN SOURIRE EN COIN.

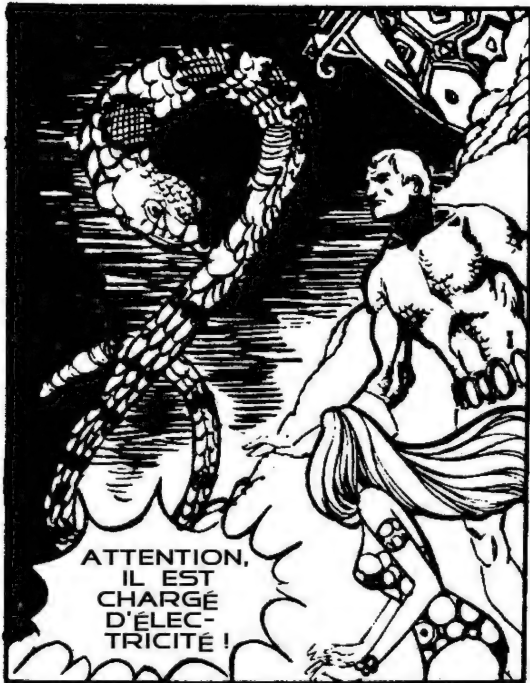


OBÉISSANT À UN ORDRE TÉLÉPATHIQUE DE LA MYSTÉRIEUSE FEMME, UN SERPENT DE MER EST SORTI DE SA TORPEUR.





C.5



ATTENTION,  
IL EST  
CHARGÉ  
D'ÉLEC-  
TRICITÉ !



DANS UNE  
TENTATIVE  
DÉSPÉRÉE  
DE SE SAUVER,  
ORION ET KIWÉ  
ONT PLONGÉ  
POUR SE  
METTRE À  
L'ABRI.



C'ÉTAIT INUTILE.  
LE DANGEREUX  
REPTILE A  
RÉUSSI À  
FRÔLER ORION  
AVEC SON  
CORPS.



LE SOURIRE DE LA  
SIRKENIA S'EST  
TRANSFORMÉ EN  
UN RICTUS DE  
TRIOMPHE ALORS  
QU'ORION TOMBAIT  
SOUS LE CHOC  
DE L'ÉNORME  
DÉCHARGE.

AMENEZ-LES  
EN MA  
PRÉSENCE.





COMMENT OSES  
TU DÉSOBÉIR À  
MES ORDRES ?

C'ÉTAIT UNE  
MORT INUTILE ;  
D'AILLEURS,  
JE L'AIME.



STUPIDE, S'IL NE  
MEURT PAS IL VOUDRA  
DEVENIR LE SEIGNEUR  
DES SIRÈNES, ET MOI  
SEUL DIRIGE LA DESTINÉE  
DE SIRON. QUI  
POURRAIT RETROUVER  
L'ÉNERGIE NÉCESSAIRE  
POUR TE FAIRE  
SORTIR DE CETTE  
PLANÈTE ?



C.5

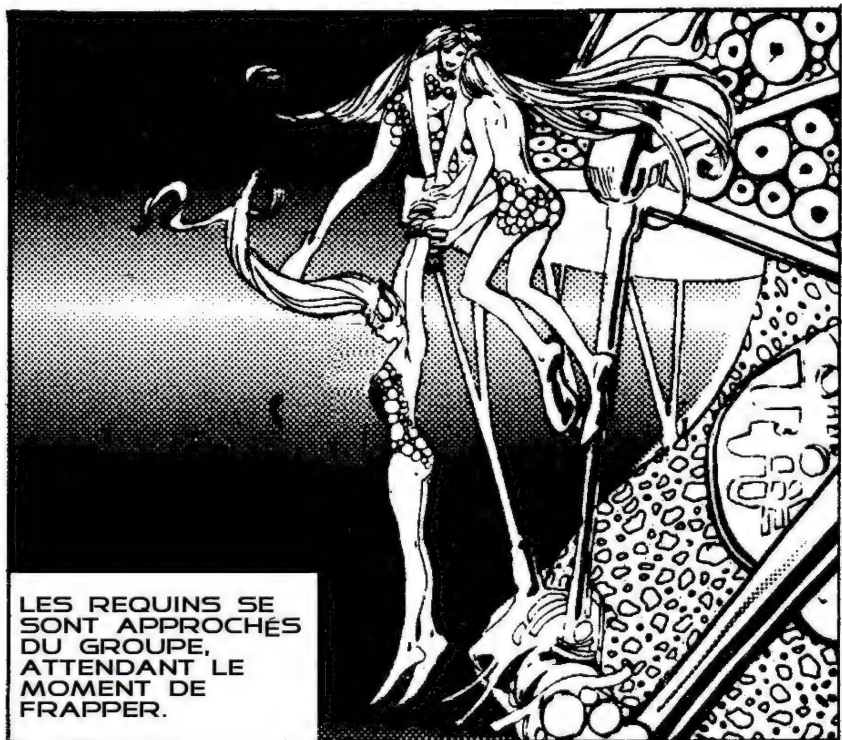
TU AS OSÉ  
ME DÉSOBÉIR.  
TU EN SUBIRAS  
LE CHÂTIMENT.  
EMMÈNE-LA HORS  
DE LA VILLE, LES  
POISSONS  
RENDRONT  
JUSTICE.



DEUX SIRÈNES  
ONT PORTÉ  
KIWI HORS  
DE LA VILLE.



LES REQUINS SE  
SONT APPROCHÉS  
DU GROUPE,  
ATTENDANT LE  
MOMENT DE  
FRAPPER.





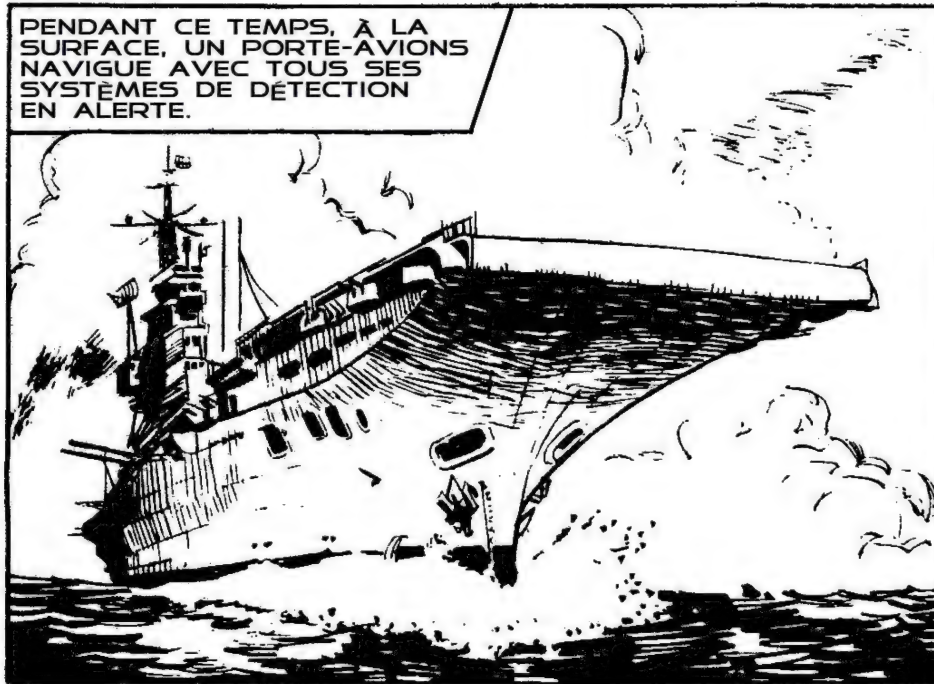


C.5





PENDANT CE TEMPS, À LA SURFACE, UN PORTE-AVIONS NAVIGUE AVEC TOUS SES SYSTÈMES DE DÉTECTION EN ALERTE.



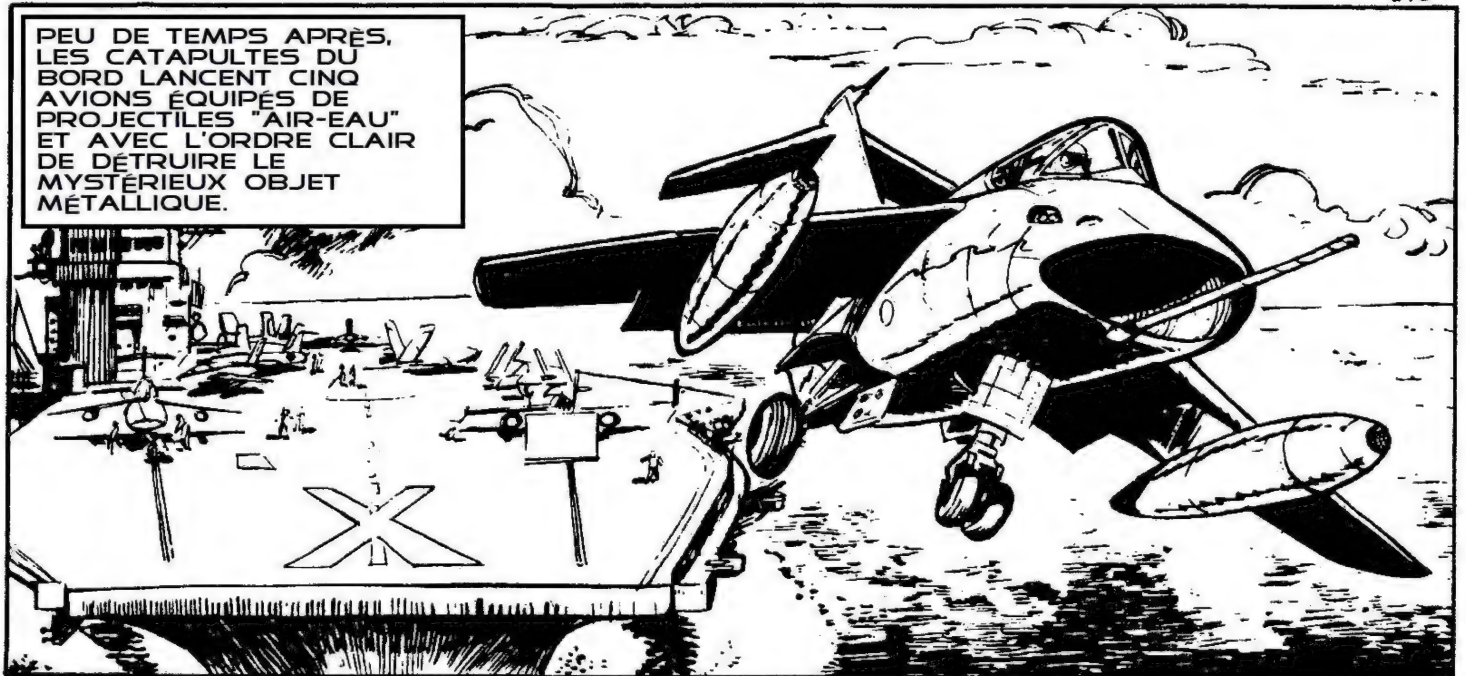
ATTENTION ! OBJET MÉTALLIQUE NON IDENTIFIÉ, DANS LES PROFONDEURS.

IL NE RÉPOND PAS À NOS APPELS. ATTENTION, PILOTES ! PRÉPAREZ-VOUS À UN VOL DE COMBAT.



C.5

PEU DE TEMPS APRÈS, LES CATAPULTES DU BORD LANÇENT CINQ AVIONS ÉQUIPÉS DE PROJECTILES "AIR-EAU" ET AVEC L'ORDRE CLAIR DE DÉTRUIRE LE MYSTÉRIEUX OBJET MÉTALLIQUE.



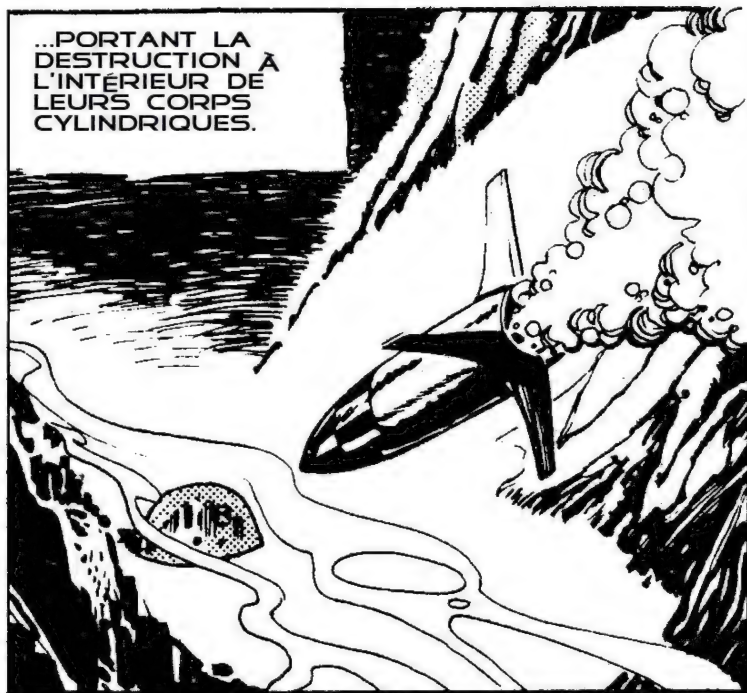
AVEC UN RUGISSEMENT DIABOLIQUE, LES FUSÉES "AIR-EAU" QUITTENT LES AVIONS...



LES AVIONS SURVOLENT LE POINT OÙ LE RADAR A LOCALISÉ LA CIBLE.

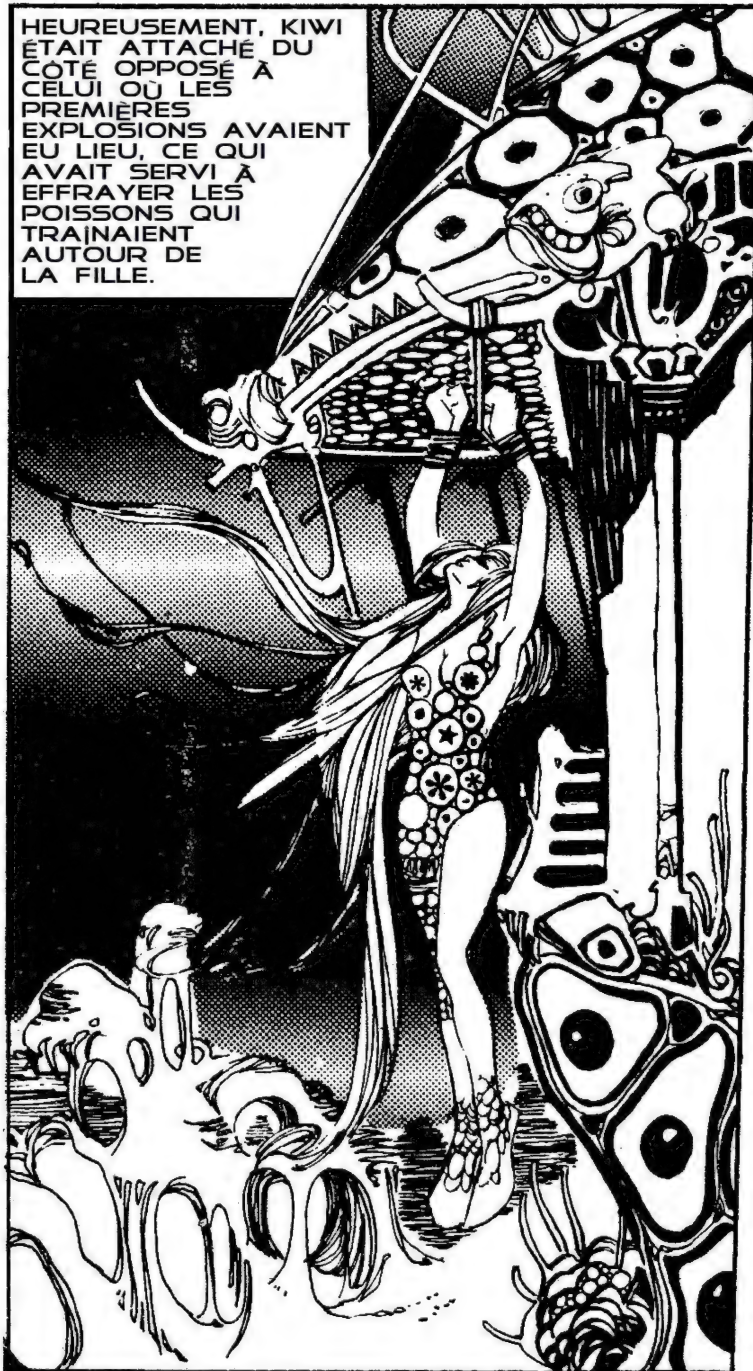








HEUREUSEMENT, KIW  
ÉTAIT ATTACHÉ DU  
CÔTÉ OPPOSÉ À  
CELUI OÙ LES  
PREMIÈRES  
EXPLOSIONS AVAIENT  
EU LIEU, CE QUI  
AVAIT SERVI À  
EFFRAYER LES  
POISSONS QUI  
TRAJNAIENT  
AUTOUR DE  
LA FILLE.



LA VOILÀ !  
L'ONDE DE CHOC  
L'A RENDUE  
INCONSCIENTE.



JE  
DOIS LA  
DÉTACHER  
AVANT QUE  
LES TORPILLES  
N'ATTEignent  
CE CÔTÉ.



COMME UN ÉCHO  
AUX PENSÉES  
D'ORION, UN  
PROJECTILE  
AIR/EAU S'EST  
APPROCHÉ DE  
SIRKON DE CE  
CÔTÉ.



BOOM



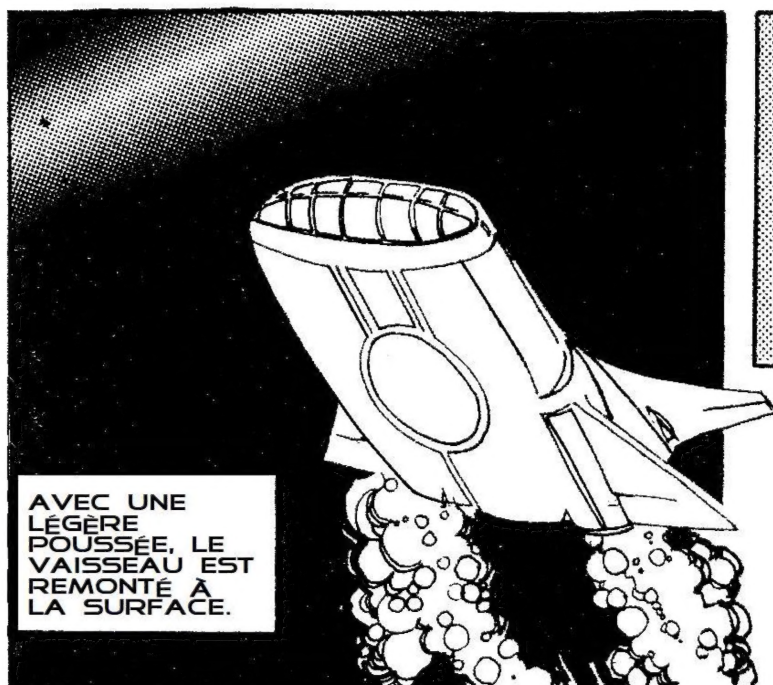


L'EXPLOSION  
A CAUSÉ UNE  
FISSURE DANS  
LE DÔME,  
LIBÉRANT LE  
VAISSEAU  
D'ORION.

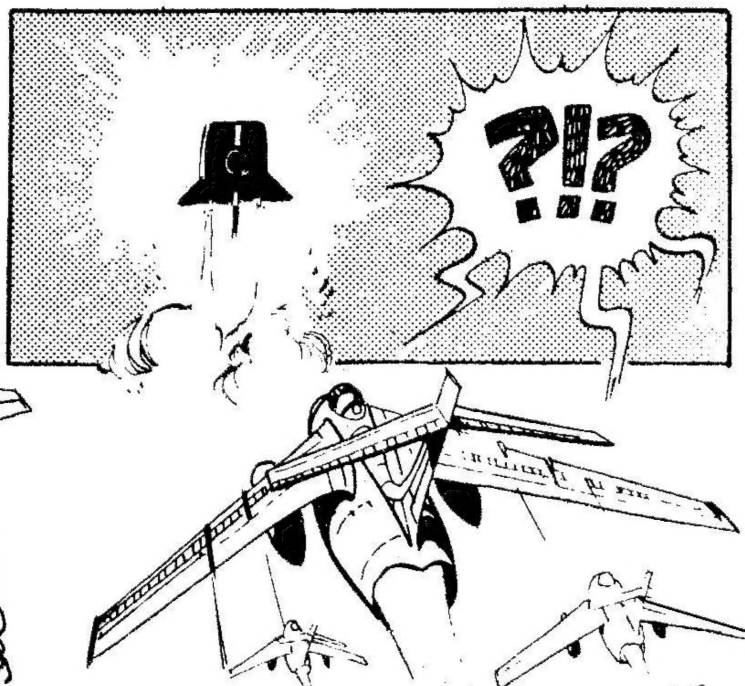
J'ESPÈRE  
QU'IL EST EN  
ÉTAT DE  
NAVIGUER.



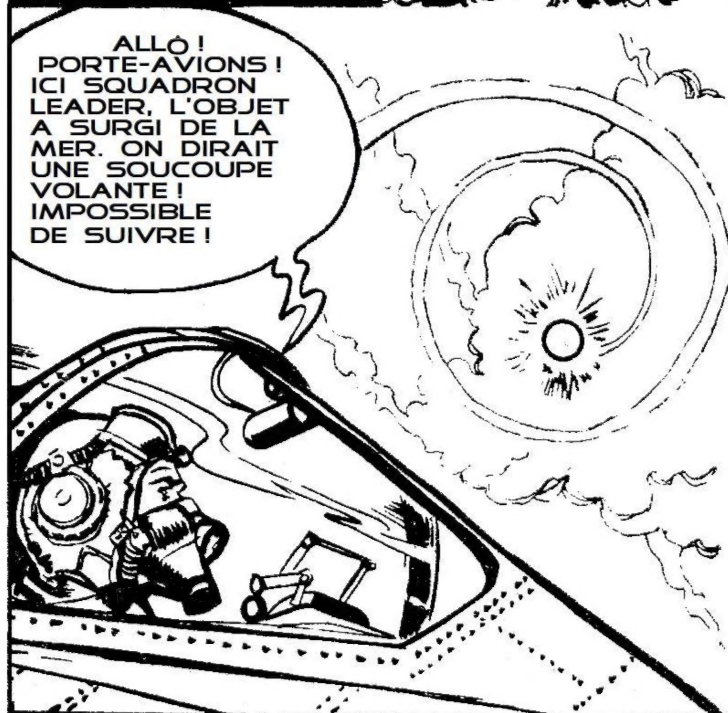
DIEU MERCI, LE  
VAISSEAU EST EN  
PARFAIT ÉTAT.  
SIRKENIA N'A MÊME  
PAS PRIS LA PEINE  
D'ENQUÊTER SUR SON  
FONCTIONNEMENT.



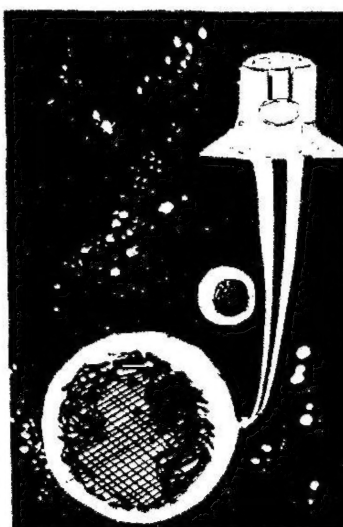
AVEC UNE  
LÉGÈRE  
POUSSÉE, LE  
VAISSEAU EST  
REMONTÉ À  
LA SURFACE.



?!?



ALLÔ !  
PORTE-AVIONS !  
ICI SQUADRON  
LEADER, L'OBJET  
A SURGI DE LA  
MER. ON DIRAIT  
UNE SOUCOUPE  
VOLANTE !  
IMPOSSIBLE  
DE SUIVRE !



EN QUELQUES  
MINUTES, ORION A  
ATTEINT LA  
STRATOSPHERE OU  
IL A PRIS CONTACT  
AVEC INFINITY.



C'EST LE  
PORTE-AVIONS  
AMIRAL, APPEL  
À TOUS LES  
AVIONS,  
RENTREZ !



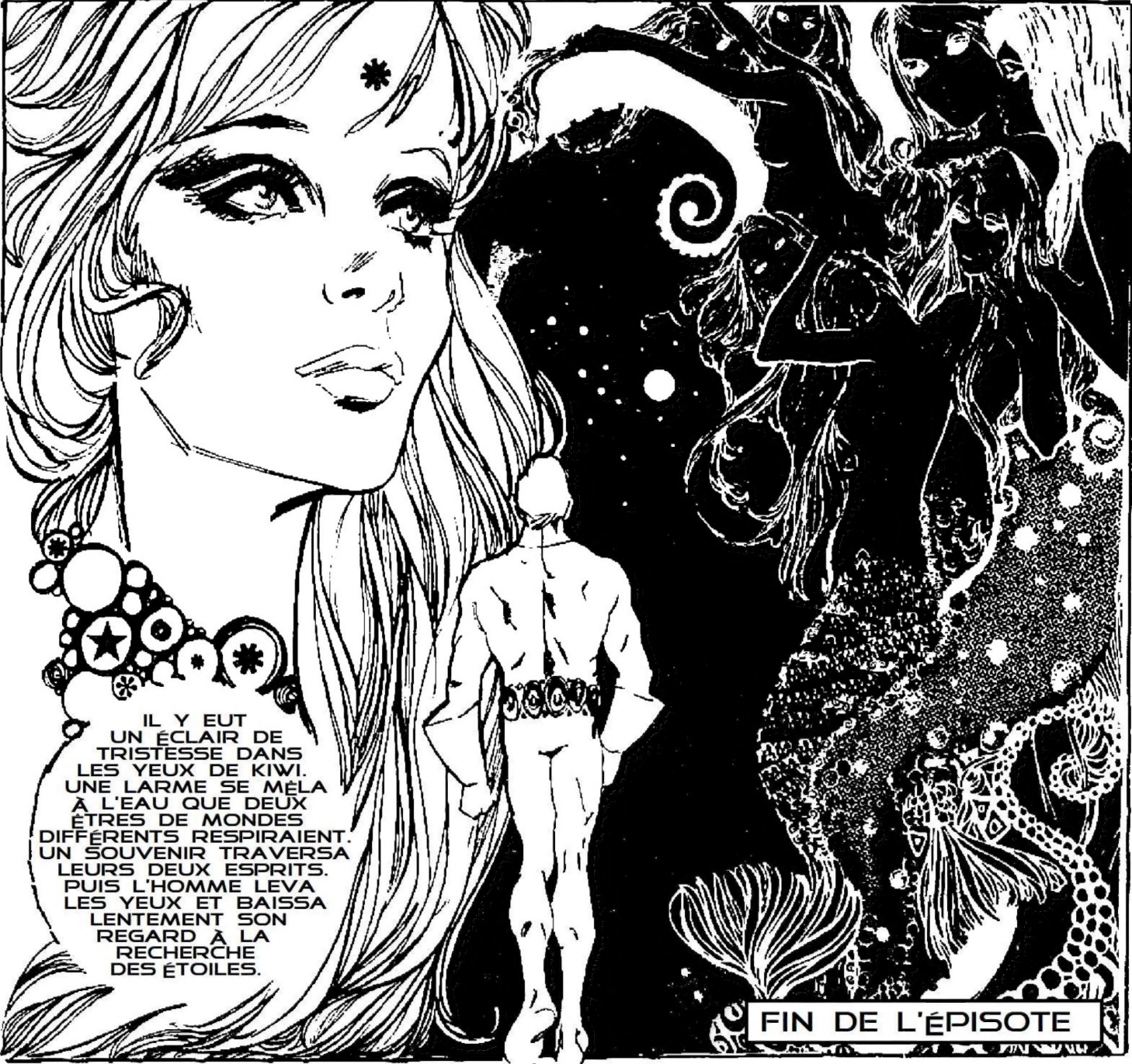


TOUT EST ARRANGÉ,  
KIWI. TU AURAS MÊME  
LA BIOMILITE POUR QUE  
SIRKON PUISSE RETOURNER  
DANS L'ESPACE. ENSUITE  
NOUS VOUS TROUVERONS  
UNE PLANÈTE QUI A LES  
CONDITIONS NÉCESSAIRES  
À VOTRE VIE.

ET QUE  
VAS-TU  
FAIRE  
MAINTENANT  
P



JE VAIS RESPIRER  
L'AIR À NOUVEAU.  
MA MISSION SOUS  
L'EAU EST  
TERMINÉE.



IL Y EUT  
UN ÉCLAIR DE  
TRISTESSE DANS  
LES YEUX DE KIWI.  
UNE LARME SE MÊLA  
À L'EAU QUE DEUX  
ÊTRES DE MONDES  
DIFFÉRENTS RESPIRAIENT.  
UN SOUVENIR TRAVERSA  
LEURS DEUX ESPRITS.  
PUIS L'HOMME LEVA  
LES YEUX ET BAISSA  
LENTEMENT SON  
REGARD À LA  
RECHERCHE  
DES ÉTOILES.

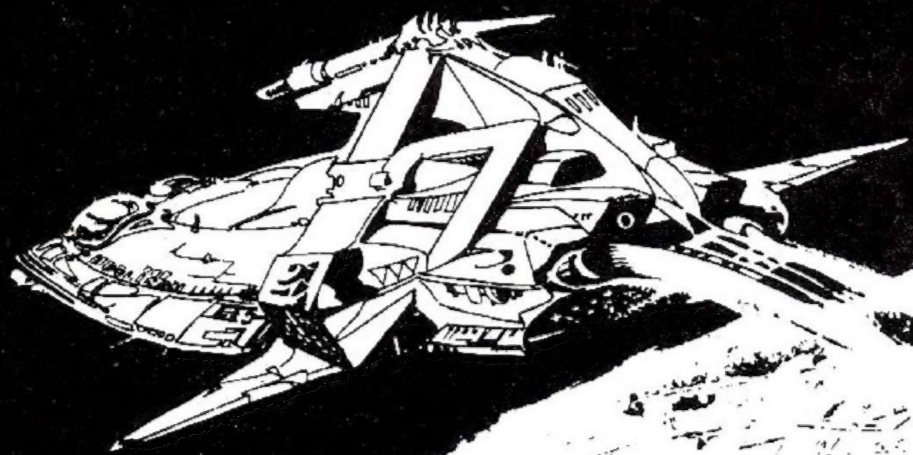
FIN DE L'ÉPISOTE



## 5 POUR INFINITY

### LISTE DES TITRES

- 01 première rencontre
- 02 astéroïde pirate
- 03 peur sidérale
- 04 le royaume du sublime
- 05 danger dans l'espace
- 06 sirènes
- 07 la planète des esprits
- 08 jugement de la terre
- 09 la dame des spectres
- 10 cellules intelligentes
- 11 le diable dans la tempête
- 12 piégés
- 13 le son du silence
- 14 ombre vivante
- 15 les morts-vivants
- 16 paradis du sommeil
- 17 la déesse des profondeurs
- 18 le tabou des souverains
- 19 dragon
- 20 la limite de l'univers





relatos de anticipación ilustrados ursus

publicación  
para los  
jóvenes

# FOR SINFINITO



## SIRENAS

STEVEN LARSEN © 1985